

## FACULTAD DE HUMANIDADES

### Dirección del Centro

**Decana:** Prof.<sup>a</sup> Dra. D.<sup>a</sup> Rosario Moreno Soldevila, desde el 18 de diciembre de 2015. Continúa, cese y nuevo nombramiento desde el 7 de enero de 2020.

**Vicedecano de Gestión Académica:** Prof. Dr. D. Francisco Molina Díaz, desde el 11 de enero de 2016. Continúa, cese y nuevo nombramiento desde el 20 de enero de 2020.

**Vicedecano de Calidad y Comunicación:** Prof.<sup>a</sup> Dra. D.<sup>a</sup> Olga Cruz Moya, desde el 12 de julio de 2018. Continúa, cese y nuevo nombramiento desde el 20 de enero de 2020.

**Vicedecano de Relaciones Externas:** Prof. Dr. D. Antonio García García, desde el 11 de enero de 2016. Continúa, cese y nuevo nombramiento desde el 20 de enero de 2020.

**Coordinadora de Prácticas:** Prof.<sup>a</sup> Dra. D.<sup>a</sup> Nuria Ponce Márquez, desde el 6 de marzo de 2018. Continúa, cese y nuevo nombramiento desde el 20 de enero de 2020.

**Secretaria de la Facultad:** Prof.<sup>a</sup> Dra. D.<sup>a</sup> Elena Muñoz Grijalvo, desde el 7 de diciembre de 2016. Continúa, cese y nuevo nombramiento desde el 20 de enero de 2020.

### Direcciones Académicas de los Grados

**Geografía e Historia:** Prof.<sup>a</sup> Dra. D.<sup>a</sup> Cristina Rosillo López desde el 15 de enero de 2021 en sustitución del Prof. Dr. D. Juan Manuel Cortés Copete (cesa el día 14 de enero de 2021).

**Humanidades:** Prof.<sup>a</sup> Dra. D.<sup>a</sup> Marian Pérez Bernal desde el 26 de enero de 2021 en sustitución del Prof. Dr. D. Juan Fernández Valverde (cesa el día 25 de enero de 2021).

**Traducción e Interpretación:** Prof.<sup>a</sup> Dra. D.<sup>a</sup> Alicia María López Márquez (desde el 16 de junio de 2014).

[Enlace WEB](#)

## JUNTAS DE CENTRO

La Junta de Centro está compuesta de:

16 mujeres y 9 hombres (hasta el 3 de mayo de 2021).

19 mujeres y 11 hombres (desde el 4 de mayo de 2021 y continúa).



**Número de Sesiones y Acuerdos Adoptados:** se han celebrado 13 Juntas de Facultad, con un total de 33 acuerdos adoptados.

### Principales acuerdos adoptados

#### **6 de julio de 2020**

- Aprobación del calendario de exámenes de los grados y dobles grados de la Facultad de Humanidades (curso 2020-2021).
- Adaptación a los grados de la Facultad de Humanidades del Plan de la Universidad Pablo de Olavide para la planificación, ejecución y adaptación de las enseñanzas universitarias a las contingencias y exigencias sanitarias derivadas de la COVID-19 durante el curso académico 2020-21.

#### **20 de julio de 2020**

- Propuesta y aprobación de las adendas a las Guías Docentes (curso 2020-2021), conforme al Acuerdo Marco de la Universidad Pablo de Olavide, de fecha 29 de junio de 2020, para la planificación, ejecución y adaptación de las enseñanzas universitarias a las contingencias y exigencias sanitarias derivadas de la COVID-19 durante el curso académico 2020-2021, para su aprobación por el Consejo de Gobierno.
- Propuesta y aprobación de la adaptación de los horarios de los Grados de la Facultad de Humanidades al Escenario A, según lo acordado en la Junta de Centro (06/07/2019).

#### **22 de julio de 2020**

- Propuesta y aprobación de modificaciones en el calendario de exámenes de los grados y dobles grados de la Facultad de Humanidades (curso 2020-2021).

#### **15 de septiembre de 2020**

- Aprobación de los coordinadores de semestre (curso 2020-2021).
- Medidas para la adaptación del comienzo del curso a los nuevos requerimientos en materia de



seguridad sanitaria.

### 7 de octubre de 2020

- Convocatoria de la VII Edición del Premio *Humanitas* para Jóvenes Investigadores (curso 2020-2021).
- Inicio de la docencia presencial en primer curso.

### 15 de octubre de 2020

- Incorporación de segundo y tercer curso a la docencia presencial.

### 21 de diciembre de 2020

- Balance económico del año 2020.
- Aprobación de las actas de la Comisión de Gestión Económica.
- Aprobación del Informe de Seguimiento de la Carta de Servicios de la Facultad de Humanidades (2019-2020).

### 20 de enero de 2021

- Informe sobre el nombramiento de las nuevas Directoras Académicas de los Grados en Geografía e Historia y Humanidades.
- Informe sobre el presupuesto de 2021.
- Propuesta y aprobación de modificaciones en el calendario de exámenes de los grados y dobles grados de la Facultad de Humanidades (curso 2020-2021).

### 17 de febrero de 2021

- Propuesta y aprobación del Plan de Ordenación de Centro (curso 2021-2022).
- Aprobación de los informes del perfil de nuevo ingreso de los Grados de la Facultad de Humanidades (curso 2019-2020).
- Propuesta y aprobación de la oferta de plazas de nuevo ingreso (curso 2021-2022).

### 16 de marzo de 2021

- Informe sobre las propuestas de calendario académico para el curso 2021-2022.

### 25 de marzo de 2021

- Planificación de la docencia de la segunda mitad del segundo semestre del curso 2020-2021 en los Grados de la Facultad de Humanidades.
- Propuesta y aprobación de modificación en la Comisión de Calidad del Grado en Humanidades.

### 16 de abril de 2021

- Propuesta y aprobación del listado de los tutores de movilidad para el curso 2021-2022.
- Propuesta y aprobación de los horarios para el curso 2021-2022.

### 10 de junio de 2021

- Aprobación del Presupuesto de la Facultad de Humanidades para el año 2021.

Los textos completos de las actas de las Juntas de Centro se encuentran en la web de la Facultad de Humanidades:

<https://www.upo.es/facultad-humanidades/es/el-centro/decanato/junta-de-centro/actas-de-la-junta/>

### Comisiones de la Junta de Centro:

Durante este periodo se han celebrado el siguiente número de sesiones:

- Comisión de gestión económica: 11 sesiones.
- Comisión de reconocimiento y transferencia de créditos: 3 sesiones.
- Comisión de garantía interna de calidad: 5 sesiones.

## **ACTIVIDADES CIENTÍFICAS Y ACADÉMICAS ORGANIZADAS POR LA FACULTAD**

**24 y 25/09/2020**

Congreso virtual «Cross Cultural Violence and its Restraint in the Early Modern World». Organizado por Bartolomé Yun Casalilla, José M. Escribano Páez e Igor Pérez Tostado.

<https://www.upo.es/facultad-humanidades/es/de-interes/Noticias-de-la-Facultad/Congreso-virtual-Cross-Cultural-Violence-and-its-Restraint-in-the-Early-Modern-World/>

**17-22 /11/2020**

Conmemoración del Día Mundial de la Filosofía. Organizado por Marian Pérez Bernal.

<https://www.upo.es/facultad-humanidades/es/de-interes/Noticias-de-la-Facultad/Estudiantes-de-la-Facultad-de-Humanidades-celebran-el-Dia-Mundial-de-la-Filosofia/>

**14/12/2020**

Charla por videoconferencias: la traducción en la ONU. Organizada por Sergio España Pérez.

<https://www.upo.es/cms2/export/sites/facultades/facultad-humanidades/.galleries/Ana-Puga.jpg>

**16/12/2020**

Lección Primera de la Facultad de Humanidades: Lola Pons Rodríguez, "Una historia del español a la vista: cultura escrita y lengua en la calle de hoy y de ayer".

<https://www.upo.es/facultad-humanidades/es/de-interes/Noticias-de-la-Facultad/Leccion-Primera-de-la-Facultad-de-Humanidades-nueva-fecha/>  
[Video](#)

**16/12/2020**

Seminario una ventana mirando al futuro. Organizado por el Área de Ciencias y Técnicas Historiográficas.

<https://www.upo.es/cms2/export/sites/facultades/facultad-humanidades/.galleries/Cartel-Seminario-Una-ventana-mirando-al-futuro.jpg>

**17/03/2021**

Presentación del número 5 de la revista "La Pluma Violeta", publicación digital elaborada a lo largo del primer cuatrimestre por los estudiantes de la asignatura de "Género y crítica de las ideologías". Organizada por Marián Pérez Bernal

<https://www.upo.es/facultad-humanidades/es/de-interes/Noticias-de-la-Facultad/La-revista-La-pluma-violeta-presenta-su-n.-5-en-modalidad-telematica/>



**23/04/21**

Celebración del Día Internacional del Libro.

<https://www.upo.es/facultad-humanidades/es/de-interes/Noticias-de-la-Facultad/Celebracion-del-Dia-Internacional-del-Libro/>

**26/04/2021**

Programa orientate y encuentra: III edición de ENCUENTRA. Diálogos entre profesionales, egresados y estudiantes (actividades de orientación profesional destinadas a los estudiantes de la Facultad de Humanidades).

<https://www.upo.es/facultad-humanidades/es/de-interes/Noticias-de-la-Facultad/ENCUENTRA.-Dialogos-entre-profesionales-egresados-y-estudiantes-00001/>

**11/06/21**

Programa Orientate y Encuentra: VI Jornadas de Orientación para la Investigación de la Facultad de Humanidades.

<https://eventos.upo.es/67104/programme/vi-jornadas-de-orientacion-a-la-investigacion-de-la-facultad-de-humanidades-de-la-upo.html>

### **Actividades organizadas por el Semillero de Jóvenes Investigadoras/es de Historia de América**

**17/12/2020**

I Encuentro literario: poesía indígena de América Latina

<https://www.youtube.com/watch?v=terbuFD5-dY>

**22/01/2021**

II Encuentro literario: poesía indígena de América Latina

<https://www.facebook.com/candela.lopezcanca/videos/1899009990253261>

**26/02/2021**

III Encuentro literario: poesía indígena de América Latina

<https://www.facebook.com/HistoriaAmerica.UPO/videos/364291874737744>

**08/03/2021**

Homenaje a las mujeres latinoamericanas

<https://www.youtube.com/watch?v=9dFcyGvMAZ0>



**17/03/2021**

IV Encuentro literario: poesía indígena de América Latina

<https://www.facebook.com/HistoriaAmerica.UPO/videos/218517436688275>

**24/03/2021, 07, 14, 21 y 28/04/2021**

Cafés de la tarde en la Olavide

<https://www.facebook.com/585653411504641/videos/128365779236487>

<https://www.facebook.com/585653411504641/videos/2920550501510070>

<https://www.facebook.com/585653411504641/videos/150265700359829>

<https://www.facebook.com/585653411504641/videos/469471690987520>

<https://www.facebook.com/585653411504641/videos/208140640832792>

**12-15/04/2021**

Seminario “Historias Mínimas”

**23/04/21**

V Encuentro literario: poesía indígena de América Latina

<https://www.facebook.com/HistoriaAmerica.UPO/videos/285100039955852>

**26-29/04/2021**

Seminario “Etnohistoria-Antropología Andina”

**3-6/05/2021**

Seminario “Historia Moderna. La Construcción del Estado”

**21/05/2021**

VI Encuentro literario: poesía indígena de América Latina

<https://www.facebook.com/HistoriaAmerica.UPO/videos/216758726705948>

## **CEREMONIAS DE EGRESADOS/AS**

### **Conmemoración de las graduaciones de la promoción 2020**

Ante la imposibilidad de celebrar las ceremonias de graduación del alumnado que finalizó sus estudios el pasado curso 2019-20 la Facultad de Humanidades ha preparado una página web con sus discursos, así como con las fotos y mensajes de los egresados y egresadas que han querido participar.

<https://www.upo.es/facultad-humanidades/es/de-interes/Noticias-de-la-Facultad/CONMEMORACION-DE-LAS-GRADUACIONES-DE-LA-PROMOCION-2020/>



### **Graduaciones de la promoción 2021**

Siguiendo las recomendaciones sanitarias y los acuerdos de la comisión covid de la UPO, tampoco en el curso 2020-2021 se celebran actos de graduación presenciales. Los actos se celebran sin público, solo con la presencia de los oradores, y se retransmiten en directo.

#### **23/06/2021**

- Grado en Traducción e Interpretación Alemán (2017-2021). Padrino de la promoción: Prof. Dr. D. Juan Miguel Cuartero Ortal.  
Grado en Traducción e Interpretación Francés (2017-2021). Padrino de la promoción: Prof. D. Sergio España Pérez.  
<https://youtu.be/sKBaisJq450>
- Grado en Traducción e Interpretación Inglés (2017-2021). Madrinas de la promoción: Prof.<sup>a</sup> D.<sup>a</sup> Concepción Martín Martín-Mora y Prof.<sup>a</sup> Dra. D.<sup>a</sup> Alice Stender.  
<https://youtu.be/K-UdRh5P1xU>

#### **24/06/2021**

- Grado en Geografía e Historia (2017-2021). Padrino de la promoción: Prof. Dr. D. Juan Ramón Ballesteros Sánchez.  
<https://youtu.be/K-UdRh5P1xU>
- Grado en Humanidades (2017-2021). Madrina de la promoción: Prof.<sup>a</sup> Dra. D.<sup>a</sup> Cinta Canterla González.  
Doble Grado en Humanidades y Traducción e Interpretación (2016-2021). Madrina de la promoción: Prof.<sup>a</sup> Dra. D.<sup>a</sup> Cristina Ramírez Delgado.  
<https://youtu.be/RGDkKLIWRLw>

### **PRESENCIA DEL DECANATO EN ACTIVIDADES ORGANIZADAS POR EL PROFESORADO Y EL ALUMNADO DE LA FACULTAD DE HUMANIDADES**

#### **16/07/2020**

Inauguración por parte de la Decana de las IX Jornadas de orientación profesional de la Facultad de Humanidades: Gestión cultural y Patrimonio Histórico

<https://www.upo.es/area-historia-arte/ix-jornadas-de-orientacion-profesional-de-la-facultad-de-humanidades-gestion-cultural-y-patrimonio-historico-upo/>



**04/11/2020**

Inauguración por parte de la Decana del IX Congreso Internacional en Pragmática Intercultural, Cognitiva y Social (EPICS IX).

<https://www.upo.es/facultad-humanidades/es/de-interes/Noticias-de-la-Facultad/IX-Congreso-Internacional-en-Pragmatica-Intercultural-Cognitiva-y-Social-EPICS-IX-los-proximos-dias-4-5-y-6-de-noviembre/>

**04/11/2020**

Inauguración por parte de la Decana de las I Jornadas LITRAD: La traducción de la literatura infantil y juvenil en el s. XXI. Ayuda solicitada por Nuria Ponce Márquez.

[https://www.upo.es/facultad-humanidades/es/de-interes/eventos/I-Jornadas-LITRAD-La-traducion-de-la-literatura-infantil-y-juvenil-en-el-s.-XXI-proximo-miercoles-4-de-noviembre-00001/..](https://www.upo.es/facultad-humanidades/es/de-interes/eventos/I-Jornadas-LITRAD-La-traducion-de-la-literatura-infantil-y-juvenil-en-el-s.-XXI-proximo-miercoles-4-de-noviembre-00001/)

**30/11/2020**

Inauguración por parte de la Decana de la Jornada sobre Lectura Fácil.

**09/12/2020**

Clausura por parte de la Decana del Ciclo de conferencias "Los Archivos en la Era de la Covid-19. Andalucía y América".

<https://www.upo.es/facultad-humanidades/es/de-interes/eventos/CICLO-DE-CONFERENCIAS-LOS-ARCHIVOS-EN-LA-ERA-DE-LA-COVID-19/>

<https://www.upo.es/facultad-humanidades/es/de-interes/eventos/CICLO-DE-CONFERENCIAS-LOS-ARCHIVOS-EN-LA-ERA-DE-LA-COVID-19-00001/>

<https://www.upo.es/facultad-humanidades/es/de-interes/eventos/CICLO-DE-CONFERENCIAS-LOS-ARCHIVOS-EN-LA-ERA-DE-LA-COVID-19-00002/>

<https://www.upo.es/facultad-humanidades/es/de-interes/eventos/CICLO-DE-CONFERENCIAS-LOS-ARCHIVOS-EN-LA-ERA-DE-LA-COVID-19-00003/>

**10/12/2021**

Inauguración por parte de la Decana de las II Jornadas de encuentros con la lengua árabe.

<https://www.upo.es/cms2/export/sites/facultades/facultad-humanidades/.galleries/Cartel-jornadas.pdf>

**18/03/2021**

Inauguración por parte de la Decana del webinar internacional sobre arquitectura doméstica romana, organizado por el Área de Arqueología de la UPO.

**24/03/2021**

Clausura por parte de la Vicedecana de Calidad y Comunicación del Ciclo de Conferencias: Los Archivos en la Era de la Covid-19. Andalucía y América.

<https://www.upo.es/facultad-humanidades/es/de-interes/Noticias-de-la-Facultad/Ciclo-de-conferencias-Conocer-archivos-en-la-era-de-la-Covid-19.-Andalucia-y-America-todos-los-miercoles-del-mes-de-marzo/>

**06/04/2021**

Inauguración por parte de la Decana de las X Jornadas de Orientación y Empleo en Gestión Cultural y Patrimonio Histórico.

<https://www.upo.es/facultad-humanidades/es/de-interes/Noticias-de-la-Facultad/Orientate-y-Encuentra-X-Jornadas-de-Orientacion-y-empleo-en-Gestion-Cultural-y-Patrimonio-Historico/>

**08/04/2021**

Asistencia de la Decana a la inauguración de las V Jornadas de Transcreación y Traducción Creativa en el Marketing y la Publicidad.

<https://www.upo.es/facultad-humanidades/es/de-interes/Noticias-de-la-Facultad/Programa-Orientate-y-Encuentra-V-Jornadas-de-Transcreacion-y-Traduccion-Creativa-en-el-Marketing-y-la-Publicidad/>

**14/05/2021**

Inauguración por parte de la Decana de A los pies de Babel: IV Congreso de Estudiantes de Traducción e Interpretación.

<https://www.upo.es/facultad-humanidades/es/de-interes/Noticias-de-la-Facultad/El-proximo-14-de-mayo-se-celebra-el-Congreso-A-los-pies-de-Babel-IV/>

**21/05/2021**

Inauguración por parte de la Decana del VI Congreso de Estudiantes de Grado de la Facultad de Humanidades “Tras las Huellas de la Antigüedad”.

<https://www.upo.es/facultad-humanidades/es/de-interes/Noticias-de-la-Facultad/El-21-de-mayo-se-celebra-el-VI-Congreso-Tras-las-Huellas-de-la-Antigüedad/>

**21/06/2021**

Participación de la Decana en el acto de presentación de "Capaces de Comunicar", proyecto de la Convocatoria de ayudas para el fomento de la cultura científica, tecnológica y de la innovación de la FECYT (Ministerio de Ciencia e Innovación) liderado por Ana M.ª Medina Reguera.

<https://www.upo.es/diario/ciencia/2021/06/la-upo-presenta-los-ultimos-avances-en-inteligencia-artificial-para-personas-sin-habla-o-con-habla-restringida/>

## **PRESENCIA INSTITUCIONAL DEL DECANATO EN ACTIVIDADES ORGANIZADAS POR LA UNIVERSIDAD PABLO DE OLAVIDE**

**24/09/2020**

Asistencia de la Decana al Acto de Apertura Oficial del Curso en el Paraninfo de la UPO.

**Septiembre 2020**

Video mensaje de bienvenida de la Decana al alumnado que comienza sus estudios en el curso 2020/21 en la web diseñada por la UPO a tal efecto.

<https://www.upo.es/bienvenida/index.html#content>

**03/12/2020**

Participación de la Decana en la actividad UPOCONECTA, organizada por el Área de Empleabilidad y Emprendimiento de la UPO.

**14/06/2021**

La Decana acompaña al Rector a una visita al fondo documental del Archivo General de Indias, de Sevilla en compañía de la Decana de la Facultad de Ciencias Experimentales y de Juan Marchena, responsable del Área de Historia de América de la UPO.

<https://www.upo.es/diario/institucional/2021/06/visita-del-rector-de-la-universidad-pablo-de-olavide-al-archivo-de-indias/>

**29/06/2021**

Asistencia de la Decana al acto presidido por el Rector de la Universidad en relación con la firma de un Protocolo de Colaboración con CERMI Andalucía.

## **RELACIONES CON OTRAS INSTITUCIONES**

### **Septiembre de 2020**

Impulso del Protocolo General de Colaboración entre la Universidad Pablo de Olavide y la Asociación AlfaSAAC con el fin de establecer un marco jurídico e institucional adecuado para promover la celebración de actividades formativas de tipo académico, científico, técnico y de investigación en materias de interés común (firmado el 02/06/2021).

**12/02/2021**

Asistencia de la Decana a la asamblea anual de la Asociación de Universidades del Estado Español con Titulaciones Oficiales de Traducción e Interpretación (AUnETI).

**Junio de 2021**

Inicio de la tramitación de un Protocolo de Colaboración con CERMI Andalucía.

**29/06/2021**

Reunión de la Decana con Marta Castillo Díaz (Presidenta de CERMI Andalucía), María José Parejo Guzmán (Directora Académica de Integración y Diversidad Funcional de la Universidad Pablo de Olavide) y la profesora Ana M<sup>a</sup> Medina Reguera.

## **ACTIVIDADES Y REUNIONES RELACIONADAS CON EL ALUMNADO Y LOS GRADOS DE LA FACULTAD**

**01/07/2020**

Reunión de la Decana y el Vicedecano de Gestión Académica con los Directores de los Departamentos, Responsables de Áreas y Delegados de Curso para tratar la adaptación a los grados de la Facultad de Humanidades del Plan de la Universidad Pablo de Olavide para la planificación, ejecución y adaptación de las enseñanzas universitarias a las contingencias y exigencias sanitarias derivadas de la COVID-19 durante el curso académico 2020-21.

**03/07/2020**

Reunión de coordinación mantenida entre la Decana de Humanidades y el Vicedecano de Gestión Académica con el Vicedecano de Ordenación Académica de la Facultad de Ciencias Experimentales y el DAG del Grado en Ciencias Ambientales para tratar la adaptación de los horarios del curso 2020-21.

**09/09/2020**

Reunión de la Decana y el Vicedecano de Gestión Académica con los Directores de los Departamentos y los Directores Académicos de los Grados para tratar el estado de la asignación de espacios adaptados al COVID.

**18/09/2020**

Bienvenida virtual a la Facultad de Humanidades a los estudiantes de primer curso.

<https://eventos.upo.es/53986/programme/jornadas-de-bienvenida-de-la-facultad-de-humanidades-para-estudiantes-de-nuevo-ingreso.html>

**08/10/2020**

Reuniones virtuales (turno de mañana y turno de tarde) con el profesorado que imparte docencia en primer curso de los grados y dobles grados de la Facultad de Humanidades, con el objetivo de aclarar dudas y dar la información relevante acerca de la vuelta a la presencialidad de los alumnos de primer curso.

**16/10/2020**

Taller TFG para estudiantes que concurren a la convocatoria de noviembre.

<https://www.upo.es/facultad-humanidades/es/de-interes/eventos/Taller-TFG-para-estudiantes-que-concurran-a-la-convocatoria-de-noviembre/>

**20/10/2020**

Bienvenida virtual a la Facultad de Humanidades para los estudiantes de primer curso incorporados después del inicio del curso.

**23/10/20**

Reunión de la Decana y del Vicedecano de Gestión Académica con los representantes del alumnado de 3.º de TEA y TEF para tratar el tema de la incorporación a las clases semipresenciales.

**26/10/20**

Reunión de la Decana y del Vicedecano de Gestión Académica con los representantes del alumnado de 4.º de GTEA, GTEF, GHUM, XHYT y 5.º de XHYT para tratar el tema de la incorporación a las clases semipresenciales.

**26/10/2020**

Taller para la elaboración del TFG en los Grados y Dobles Grados de la Facultad de Humanidades.

<https://www.upo.es/facultad-humanidades/es/de-interes/eventos/Taller-para-la-elaboracion-del-TFG-en-los-Grados-y-Dobles-Grados-de-la-Facultad-de-Humanidades/>

**24/11/2020**

Taller TFG: Taller específico para el TFG de Humanidades y Geografía e Historia.

<https://www.upo.es/facultad-humanidades/es/de-interes/eventos/Taller-TFG-Taller-especifico-para-el-TFG-de-Humanidades-y-Geografia-e-Historia/>

**25/11/2020**

Taller TFG: Taller específico para el TFG de TEI.

<https://www.upo.es/facultad-humanidades/es/de-interes/eventos/Taller-TFG-Taller-Especifico-para-el-TFG-de-TEI/>

**30/11/2020**

La Decana de la Facultad y Marian Pérez Bernal, profesora de la asignatura “Género y crítica de las ideologías”, llevan a cabo la entrega de premios a Ana López y Rafael Aragón por sus trabajos de divulgación sobre el Día Mundial de la Filosofía.

<https://www.upo.es/diario/docencia-formacion/2020/11/ana-lopez-y-rafael-aragon-premiados-por-sus-trabajos-de-divulgacion-sobre-el-dia-de-la-filosofia/>

**28 y 29/01/2020**

Reunión con Responsables de Áreas sobre el POC 2021-2022.

**29/01/2021**

Reunión de la Decana y el Vicedecano de Gestión Académica con las nuevas Directoras Académicas de los Grados en Humanidades y Geografía e Historia.

**02/02/2021**

Encuentro con el profesorado de nueva contratación.

**15/02/2021**

Reunión con Delegada de Centro sobre el POC 2021-2022.

**18/02/2021**

Reunión de coordinación mantenida entre Decana y el Vicedecano de Gestión Académica y la Decana y Vicedecana de Ordenación Docente de la Facultad de Derecho.

**24/02/2021**

Reunión de coordinación de la Decana con las Directoras Académicas de los Grados en Humanidades y Geografía e Historia.

**02/03/2021**

Asistencia de la Decana y del Vicedecano de Gestión Académica a la reunión convocada por la Delegación de Alumnos de la Facultad con los delegados de curso electos tras la celebración de las elecciones de representación estudiantil.

**19, 23 y 24/03/2021**

Reuniones de las Directoras Académicas de Traducción e Interpretación, Geografía e Historia y Humanidades mantenidas con los delegados de curso electos tras la celebración de las elecciones de representación estudiantil.



**24/03/2021**

Reunión de la Decana y del Vicedecano de Gestión Académica con los representantes del estudiantado para tratar la planificación de la docencia de la segunda mitad del segundo semestre de curso.

**26/03/2021**

Reunión de la Decana y del Vicedecano de Gestión Académica con los representantes del estudiantado tras el acuerdo de la Junta de Centro sobre la vuelta a la semipresencialidad en la segunda mitad del segundo semestre de curso.

**28/04/2021**

Entrega a la alumna Rocío Mena, ganadora del concurso organizado como parte de la celebración del día del Libro, de unos obsequios de la Facultad de la mano de la Decana de la Facultad de Humanidades y la Directora de la Biblioteca de la UPO.

<https://www.facebook.com/fhumupo/photos/a.1713885905557311/2937139669898589/>

**07/05/2021**

Reunión de la Directora Académica de Traducción e Interpretación con los tutores de TFG del Grado en TEI.

**08/06/2021**

Reunión de la Decana con los representantes del estudiantado para informar sobre la modalidad de la docencia en el curso 2021-22.

**25 y 28/06/2021**

VI Jornada de Calidad, Coordinación e Innovación de la Facultad de Humanidades.

<https://eventos.upo.es/47247/detail/vi-jornadas-de-calidad-coordinacion-e-innovacion-de-la-facultad-de-humanidades.html>



## CURSOS DE REFUERZO LINGÜÍSTICO

La Facultad de Humanidades ha organizado dos cursos intensivos de 20 horas de duración en dos lenguas extranjeras de las que se imparten en el centro (francés y alemán), con el fin de apoyar a los alumnos de nuevo ingreso en la adquisición de competencias lingüísticas. Los cursos se han impartido en los meses de octubre y noviembre de 2020.

Los cursos han contado con la participación de dos profesores y 40 estudiantes de la Facultad de Humanidades. De ellos, han culminado los cursos con aprovechamiento 35 estudiantes. Cada curso tiene 1 crédito ECTS reconocido. Relación de cursos impartidos:

1. Curso de refuerzo lingüístico: Alemán.  
Docente: Robert Szymyslik.
2. Curso de refuerzo lingüístico: Francés.  
Docente: Salud Adelaida Flores Borjabad.

<https://www.upo.es/facultad-humanidades/es/de-interes/Noticias-de-la-Facultad/Cursos-de-refuerzo-lingueistico-de-la-Facultad-de-Humanidades-Curso-2020-2021/>

## ACTIVIDADES DE DIFUSIÓN

**11-13/11/2020**

Participación del profesorado de la Facultad en la 18.<sup>a</sup> Semana de la Ciencia, organizada por la Oficina de Transferencia de Resultados de Investigación (OTRI) de esta Universidad.

<https://www.upo.es/diario/docencia-formacion/2020/11/cafe-con-ciencia-virtual/>

**16/11/2020**

Entrega del VI Premio *Humanitas* al I.E.S. Virgen de Valme (Dos Hermanas) y al centro educativo Escuelas Francesas S.A.L. (Sevilla), ganadores *ex aequo*.

<https://www.upo.es/facultad-humanidades/es/de-interes/Noticias-de-la-Facultad/Dos-trabajos-presentados-por-el-IES-Virgen-de-Vale-Dos-Hermanas-y-por-el-centro-Escuelas-Francesas-S.A.L.-Sevilla-ganadores-ex-aequo-de-la-VI-Edicion-del-Premio-Humanitas-para-jovenes-investigadores-de-la-Facultad-de-Humanidades/>



**03/12/2020**

Participación de la Decana en la grabación en el campus de la UPO de un programa de Emplead@s, de Canar Sur Televisión, con motivo de la primera sesión de UPOCONECTA.

**11/03/2021**

V Jornadas de Puertas Abiertas de la Facultad de Humanidades - encuentro por videoconferencia.

<https://eventos.upo.es/61261/detail/v-jornada-de-puertas-abiertas-de-la-facultad-de-humanidades-online.html>

**22-26/03/2021**

Participación del profesorado de la Facultad en la II Semana de la Historia, organizada por el Vicerrectorado de Investigación, Transferencia y Doctorado de la Universidad Pablo de Olavide a través de la Oficina de Transferencia de Resultados de Investigación (OTRI) y con la colaboración de la Facultad de Humanidades.

<https://www.upo.es/facultad-humanidades/es/de-interes/Noticias-de-la-Facultad/La-Universidad-Pablo-de-Olavide-celebra-la-II-Semana-de-la-Historia-del-22-al-26-de-marzo/>

**20-23/04/2021**

Organización de la Actividad #UnCampusDeLibro2021 con motivo del Día del Libro, en colaboración con la Biblioteca-CRAI

<https://www.upo.es/facultad-humanidades/es/de-interes/Noticias-de-la-Facultad/Celebracion-del-Dia-Internacional-del-Libro/>

**04-06/05/2021**

Participación del equipo decanal en las Jornadas virtuales de Orientación y Acceso de la UPO. La sesión correspondiente a la Facultad de Humanidades se celebró el 5 de mayo a las 18:30 horas y en ella colaboraron representantes del alumnado de todos los grados y dobles grados impartidos en esta Facultad.

<https://www.upo.es/facultad-humanidades/es/de-interes/Noticias-de-la-Facultad/Jornadas-virtuales-de-Orientacion-y-Acceso-del-4-al-6-de-mayo/>

**18-21/05/2021**

Participación en la 19.ª Feria de la Ciencia. Los investigadores e investigadoras de la Facultad de Humanidades ofrecieron ocho actividades distintas, en forma de charlas o talleres, en variados campos como la accesibilidad, la geografía, la traducción, la paleografía, la filología, la historia y la geografía.



<https://www.upo.es/facultad-humanidades/es/de-interes/Noticias-de-la-Facultad/La-Facultad-de-Humanidades-participa-en-el-stand-de-la-Universidad-Pablo-de-Olavide-en-la-19.-Feria-de-la-Ciencia/>

### **Onda Olimpo**

*Furor Bacchicus* Teatro presenta el programa Onda Olimpo, que combina la representación de radioteatro a cargo de nuestra compañía con la divulgación, rigurosa y amena, del teatro grecolatino y la cultura clásica entre el gran público.

<https://radiolavide.org/programa/onda-olimp>

### **I Concurso de Microteatro Radiofónico Grecolatino "ONDA OLIMPO"**

La Facultad de Humanidades y *Furor Bacchicus* Teatro organizan el I Concurso de microteatro radiofónico grecolatino con motivo de la presentación del programa Onda Olimpo.

El concurso, que cuenta con la financiación del Vicerrectorado de Estudiantes, busca potenciar la creatividad en el ámbito de la enseñanza secundaria vinculada a las Humanidades y crear lazos entre la Universidad Pablo de Olavide y los centros de secundaria de la provincia de Sevilla.

<https://www.upo.es/facultad-humanidades/es/de-interes/Noticias-de-la-Facultad/Convocado-el-I-concurso-de-microteatro-radiofonico-grecolatino-Onda-Olimpo/>

El jurado del concurso concedió el galardón por unanimidad a la obra *Las hilanderas*, del grupo *Alba Turris*, del IES Torreblanca de Sevilla. Este equipo se alzó con el galardón frente a otros cuatro finalistas, seleccionados por su calidad y creatividad de entre las 26 obras presentadas al concurso. Los finalistas pertenecen al Colegio Highlands (Sevilla), IES Alguadaira (Alcalá de Guadaira), IES Llanes (Sevilla) e IES Severo Ochoa (San Juan de Aznalfarache). Asimismo, el jurado acordó conceder mención especial al Colegio Highlands de Sevilla, por el número, originalidad y variedad de sus propuestas.

En total participaron en el concurso 130 personas entre estudiantes de secundaria y bachillerato de la provincia de Sevilla y su profesorado.

<https://www.upo.es/facultad-humanidades/es/de-interes/Noticias-de-la-Facultad/El-IES-Torreblanca-gana-el-I-Concurso-de-microteatro-radiofonico-grecolatino-Onda-Olimpo/>

El 18 de junio de 2021 tuvo lugar la entrega de premios en el Paraninfo de la Universidad, al que asistieron los representantes del IES Torreblanca de Sevilla, Colegio Highlands (Sevilla), IES Alguadaira (Alcalá de Guadaira) e IES Llanes (Sevilla).

<https://www.upo.es/diario/docencia-formacion/2021/06/el-ies-torreblanca-gana-el-i-concurso-de-microteatro-radiofonico-grecolatino-onda-olimpo/>

Varios de los centros participantes visitaron la UPO y fueron recibidos por la Decana:

**14/06/2021** – I.E.S. Antonio Domínguez Ortiz (Sevilla)

**17/06/2021** – Colegio Salesianos Santísima Trinidad (Sevilla)

**21/06/2021** – I.E.S. Pablo Picasso (Sevilla)

### Programa Atenea

El Programa "Atenea" de la Facultad de Humanidades busca acompañar a los nuevos estudiantes de primer curso de la Facultad en su "viaje" a la universidad. Para ello, el 27 de julio de 2020 se convocan cinco becas vinculadas a un programa de formación de la Facultad de Humanidades.

<https://www.upo.es/facultad-humanidades/es/de-interes/Noticias-de-la-Facultad/PROGRAMA-ATENEA-Convocadas-5-becas-para-estudiantes-de-la-Facultad-de-Humanidades/>

En el marco de este programa se realizaron varios encuentros virtuales:

**08/10/2020**

Reunión informativa sobre el Servicio de Idiomas de la UPO

**19/10/2020**

Vive la UPO: reunión informativa dirigida al estudiantado de primer curso.

<https://www.upo.es/facultad-humanidades/es/de-interes/eventos/Vive-la-UPO.-Programa-Atenea/>

**09/11/2020**

Conoce tu futuro: reunión informativa sobre salidas profesionales dirigida al estudiantado de primer y segundo curso.

<https://www.upo.es/facultad-humanidades/es/de-interes/Noticias-de-la-Facultad/Programa-Atenea-Conoce-tu-futuro/>

**16/11/2020.**

Amplía tus fronteras: reunión informativa sobre movilidad dirigida al estudiantado de primer y segundo curso



<https://www.upo.es/facultad-humanidades/es/de-interes/Noticias-de-la-Facultad/Amplia-tus-fronteras-reunion-informativa-sobre-movilidad/>

**3/11/2020**

Más allá del aula: evento informativo sobre cultura e investigación dirigido al estudiantado de primer y segundo curso.

<https://www.upo.es/facultad-humanidades/es/de-interes/eventos/Programa-Atenea-Mas-alla-del-aula.-Evento-informativo-sobre-cultura-e-investigacion./>

Tras el éxito de esta actividad, el 21 de junio de 2021 se convocan cuatro nuevas becas de formación de cara al próximo curso 2021-22.

<https://www.upo.es/facultad-humanidades/es/de-interes/Noticias-de-la-Facultad/La-Facultad-de-Humanidades-convoca-cuatro-becas-de-formacion-dentro-del-Programa-Atenea/>

### **Visitas a centros de secundaria**

11 de marzo de 2021. Visita al Colegio Claret. Asiste la Vicedecana de Calidad y Comunicación.

15 de abril de 2021. Visita al I.E.S Antonio Machado. Asiste la Decana.

21 de junio de 2021. Visita al IES San José (San José de la Rinconada, Sevilla), participante en el I Concurso de Microteatro Radiofónico Grecolatino "ONDA OLIMPO". Asiste la Decana.

## **ACTIVIDADES FINANCIADAS POR LA FACULTAD**

### **Visitas, salidas de campo, prácticas arqueológicas con estudiantes**

#### **Septiembre 2020**

Financiación de la estancia de dos estudiantes en la excavación arqueológica en Villa Adriana (Tivoli, Roma).

#### **28/10/2020**

Salida a la Costa del Sol (Geografía Física). Ayuda solicitada por Gonzalo Malvárez y Raúl Puente.

### Ayudas para actividades docentes y divulgativas.

- Adquisición de 102 mascarillas transparentes para los alumnos y profesores de prácticas docentes de LSE I, LSE II e Introducción a la Interpretación de LSE. Ayuda solicitada por Mariano Reyes Tejedor.
- Cofinanciación de los premios otorgados con motivo de la Conmemoración del Día Mundial de la Filosofía. Ayuda solicitada por Marian Pérez Bernal.
- Cofinanciación del Proyecto de divulgación científica “Capaces de comunicar”, perteneciente a la Convocatoria de ayudas para el fomento de la cultura científica, tecnológica y de la innovación de la FECYT (Ministerio de Ciencia e Innovación). Ayuda solicitada por Ana M.<sup>a</sup> Medina Reguera.

### Conferencias, mesas redondas, seminarios

**16 y 30/09/2020**

Juderías, morerías y collaciones: permeabilidades y disidencias. Ayuda solicitada por Juan Carlos Arboleda Goldaracena.

<https://www.upo.es/revistas/index.php/bajoguadalquivir/announcement/view/145#siteNav>

**22/09/2020**

II Seminario Internacional de Investigación y Debate. La inclusión de la perspectiva de género en los estudios de contenido humanístico. Ayuda solicitada por Jordi Luengo López.

<https://www.upo.es/facultad-humanidades/es/de-interes/Noticias-de-la-Facultad/II-Seminario-Internacional-de-Investigacion-y-Debate.-La-inclusion-de-la-perspectiva-de-genero-en-los-estudios-de-contenido-humanistico/>

**8, 15, 23 y 29/10/2020**

Mujeres y cofradías: la feminización del mundo cofrade en España. Ayuda solicitada por Silvia Pérez González

<https://www.upo.es/portal/impe/web/contenido/55927?channel=e3791b2b-95db-11e6-883c-3fe5a96f4a88>

**19/10/2020**

TRANSFERTS. Los vínculos discursivos de la lengua francesa en la cultura hispánica. X Taller de traducción y análisis desde una perspectiva multidisciplinar. Diálogos sobre el COVID-19 en el marco socio-político, económico y cultural de Francia. Ayuda solicitada por Jordi Luengo López.



[https://www.facebook.com/fhumupo/posts/2787275934884964?\\_tn=-R](https://www.facebook.com/fhumupo/posts/2787275934884964?_tn=-R)

**26/10/2020**

Nuevas tendencias en el mercado profesional de la traducción: la posesición como salida profesional. Ayuda solicitada por Francisco Vigier Moreno.

<https://www.upo.es/facultad-humanidades/es/de-interes/Noticias-de-la-Facultad/Conferencia-virtual-Nuevas-tendencias-en-el-mercado-profesional-de-la-traducion-la-posesicion-como-salida-profesional-por-la-Dra.-Lorena-Perez-Macias-Universidad-Autonoma-de-Madrid/>

**27/10/2020**

II Jornada sobre Traducción literaria árabe. Ayuda solicitada por María Crego Gómez.

**27 y 28/10/2020**

Llamada 3: "La oralidad y la construcción de la memoria colectiva sobre América en España. Relatos de la emigración. S.XIX y XX". Ayuda solicitada por Nayibe Gutiérrez Montoya.

**29/10/2020**

Ampliación del surco: traducción, poesía y lenguas minorizadas. Ayuda solicitada por Miguel Cisneros Perales.

<https://www.upo.es/portal/impe/web/contenido/56592>

**04/11/2020**

I Jornadas LITRAD: La traducción de la literatura infantil y juvenil en el s. XXI. Ayuda solicitada por Nuria Ponce Márquez.

[https://www.upo.es/facultad-humanidades/es/de-interes/eventos/I-Jornadas-LITRAD-La-traducion-de-la-literatura-infantil-y-juvenil-en-el-s.-XXI-proximo-miercoles-4-de-noviembre-00001/..](https://www.upo.es/facultad-humanidades/es/de-interes/eventos/I-Jornadas-LITRAD-La-traducion-de-la-literatura-infantil-y-juvenil-en-el-s.-XXI-proximo-miercoles-4-de-noviembre-00001/)

**04, 05 y 06/11/2020**

IX Congreso Internacional en Pragmática Intercultural, Cognitiva y Social (EPICS IX). Ayuda solicitada por Lucía Fernández Amaya.

<https://www.upo.es/facultad-humanidades/es/de-interes/Noticias-de-la-Facultad/IX-Congreso-Internacional-en-Pragmatica-Intercultural-Cognitiva-y-Social-EPICS-IX-los-proximos-dias-4-5-y-6-de-noviembre/>

**12 y 13/11/2020**

Seminario Internacional de Historia Urbana «Imagen, apropiación espacial y transformación urbana desde el Renacimiento a la actualidad». Ayuda solicitada por Manuel Herrero Sánchez.

<https://www.upo.es/facultad-humanidades/es/de-interes/Noticias-de-la-Facultad/Seminario-Internacional-de-Historia-Urbana-Imagen-apropiacion-espacial-y-transformacion-urbana-desde-el-Renacimiento-a-la-actualidad/>

**12/11/2020**

Curso online Género(s), cultura(s) y mundo actual. ¿Tiene sentido hablar de feminismos dentro del Feminismo? ¿Enriquece o resta fuerzas? Ayuda solicitada por Marian Pérez Bernal.

<https://www.upo.es/facultad-humanidades/es/de-interes/Noticias-de-la-Facultad/El-feminismo-andaluz-tema-de-la-tercera-charla-del-ciclo-virtual-de-conferencias-Tiene-sentido-hablar-de-feminismos-dentro-del-Feminismo-Enriquece-o-resta-fuerzas-el-proximo-12-de-noviembre/>

**26-28/11/2020**

VIII Congreso Virtual Internacional sobre Historia de las universidades en América y Europa. “La Universidad hacia los retos de la investigación, inclusión y retorno social”. Ayuda solicitada por Justo Cuño Bonito.

[http://www.uptc.edu.co/export/eventos/esfv\\_021/index.html](http://www.uptc.edu.co/export/eventos/esfv_021/index.html)

**18 y 25/11/2020 - 02 y 09/12/2020**

Ciclo de conferencias "Los Archivos en la Era de la Covid-19. Andalucía y América".

<https://www.upo.es/facultad-humanidades/es/de-interes/eventos/CICLO-DE-CONFERENCIAS-LOS-ARCHIVOS-EN-LA-ERA-DE-LA-COVID-19/>

<https://www.upo.es/facultad-humanidades/es/de-interes/eventos/CICLO-DE-CONFERENCIAS-LOS-ARCHIVOS-EN-LA-ERA-DE-LA-COVID-19-00001/>

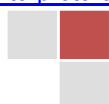
<https://www.upo.es/facultad-humanidades/es/de-interes/eventos/CICLO-DE-CONFERENCIAS-LOS-ARCHIVOS-EN-LA-ERA-DE-LA-COVID-19-00002/>

<https://www.upo.es/facultad-humanidades/es/de-interes/eventos/CICLO-DE-CONFERENCIAS-LOS-ARCHIVOS-EN-LA-ERA-DE-LA-COVID-19-00003/>

**23/02/2021**

Videokonferencia “El día a día en los tribunales: experiencia de una traductora e intérprete en la Ciudad de la Justicia de Málaga”. Ayuda solicitada por Julia Lobato Patricio.

<https://www.upo.es/facultad-humanidades/es/de-interes/Noticias-de-la-Facultad/Conferencia-a-cargo-de-la-traductora-judicial-Victoria-Moreno-El-dia-a-dia-en-los-tribunales-experiencia-de-una-traductora-e-intereprete-en-la-Ciudad-de-la-Justicia-de-Malaga/>





**03, 10, 17 y 24/03/21**

Ciclo de conferencias "Conocer archivos en la era de la Covid-19. Andalucía y América". Ayuda solicitada por Antonio J. López Gutiérrez.

<https://www.upo.es/facultad-humanidades/es/de-interes/Noticias-de-la-Facultad/Ciclo-de-conferencias-Conocer-archivos-en-la-era-de-la-Covid-19.-Andalucia-y-America-todos-los-miercoles-del-mes-de-marzo/>

**09/03/2021**

La traducción jurada de documentos registrales (francés-español), ponencia en el marco de las actividades programadas como complemento a la asignatura de Traducción Especializada CI francés. Ayuda solicitada por Julia Lobato Patricio.

**23/03/2021**

Tercera edición del taller "Tu voz, tu sonido: técnicas expresivo-vocales para intérpretes". Ayuda solicitada por Sergio España Pérez.

<https://www.upo.es/facultad-humanidades/es/de-interes/Noticias-de-la-Facultad/Tercera-edicion-del-taller-Tu-voz-tu-sonido-tecnicas-expresivo-vocales-para-interpretres-el-martes-23-de-marzo-en-modalidad-telematica/>

**26/03/2021, 30/04/2021, 21 y 25/05/21 y 04/06/2021**

Ciclo de Conferencias 2021: Europa, el mundo mediterráneo y su difusión atlántica. Ayuda solicitada por Manuel Herrero Sánchez.

<https://www.upo.es/facultad-humanidades/es/de-interes/Noticias-de-la-Facultad/Ciclo-de-conferencias-2021-del-grupo-de-investigacion-Estudios-sobre-Europa-el-mundo-mediterraneo-y-su-difusion-atlantica/>

**06/04/2021**

Programa Oriéntate y Encuentra: X Jornadas de Orientación y Empleo en Gestión Cultural y Patrimonio Histórico. Ayuda solicitada por Francisco Ollero Lobato.

<https://www.upo.es/facultad-humanidades/es/de-interes/Noticias-de-la-Facultad/Orientate-y-Encuentra-X-Jornadas-de-Orientacion-y-empleo-en-Gestion-Cultural-y-Patrimonio-Historico/>

**06/04/2021**

Programa Oriéntate y Encuentra: LocalizAppción: retos y oportunidades profesionales en la localización de aplicaciones móviles. Ayuda solicitada por Cristina de las Montañas Ramírez Delgado.

<https://www.upo.es/facultad-humanidades/es/de-interes/Noticias-de-la-Facultad/LocalizAppcion-retos-y-oportunidades-profesionales-en-la-localizacion-de-aplicaciones-moviles/>

**07 y 09/04/2021**

Quinta edición de los talleres "Tensión escénica en interpretación", para estudiantes de Traducción e Interpretación. Ayuda solicitada por Elisa Calvo Encinas.

<https://www.upo.es/facultad-humanidades/es/de-interes/Noticias-de-la-Facultad/Quinta-edicion-de-los-talleres-Tension-escenica-en-interpretacion-para-estudiantes-de-Traduccion-e-Interpretacion/>

**08/04/2021**

Programa Oriéntate y Encuentra: V Jornadas de Transcreación y Traducción Creativa en el Marketing y la Publicidad. Ayuda solicitada por Marián Morón Martín.

<https://www.upo.es/facultad-humanidades/es/de-interes/Noticias-de-la-Facultad/Programa-Orientate-y-Encuentra-V-Jornadas-de-Transcreacion-y-Traduccion-Creativa-en-el-Marketing-y-la-Publicidad/>

**26/04/2021**

Mesa redonda online: "La traducción y la interpretación en la jurisdicción penal en España: situación actual y cambios en el horizonte". Ayuda solicitada por Francisco Vigier Moreno.

<https://www.facebook.com/fhumupo/photos/a.1713885905557311/2931183057160917/?type=3>

**28/04/2021**

Programa Oriéntate y Encuentra: Charla "Los caminos laborales de la interpretación de conferencias". Ayuda solicitada por Sergio España Pérez.

<https://www.upo.es/facultad-humanidades/es/de-interes/Noticias-de-la-Facultad/Programa-Orientate-y-Encuentra-charla-Los-caminos-laborales-de-la-interpretacion-de-conferencias-en-linea-el-proximo-28-de-abril/>

**30/04/2021**

Seminario online "Hablaba con las bestias, los peces, los pájaros ¡y las flores! Aproximaciones filológicas a la Historia Natural". Ayuda solicitada por Alberto Marina Castillo.

<https://www.upo.es/facultad-humanidades/es/de-interes/Noticias-de-la-Facultad/Seminario-online-Hablaba-con-las-bestias-los-peces-los-pajaros-y-las-flores-Aproximaciones-filologicas-a-la-Historia-Natural-el-proximo-viernes-30-de-abril/>

**03 y 04/05/2021**

Programa Oriéntate y Encuentra: Taller de edición y corrección editorial Libros haciendo II. Ayuda solicitada por Miguel Cisneros Perales.

<https://www.upo.es/facultad-humanidades/es/de-interes/Noticias-de-la-Facultad/Orientate-y-Encuentra-Taller-de-edicion-y-correccion-editorial-Libros-haciendo-II/>



**13/05/2021**

Programa Oriéntate y Encuentra: Seminario de Investigación online sobre la enseñanza de ELE a estudiantes anglófonos. Ayuda solicitada por Héctor Leví Caballero Artigas.

<https://www.upo.es/facultad-humanidades/es/de-interes/Noticias-de-la-Facultad/Seminario-sobre-ensenanza-de-ELE-a-estudiantes-anglofonos-proxima-actividad-del-programa-OrientateyEncuentra/>

**11/05/2021**

Conferencia abierta del profesor Antonio Duplá (Universidad del País Vasco): "Roma antigua, fascismo y franquismo". Ayuda solicitada por Cristina Rosillo López.

<https://www.upo.es/facultad-humanidades/es/de-interes/Noticias-de-la-Facultad/Conferencia-abierta-del-profesor-Antonio-Dupla-Universidad-del-Pais-Vasco-Roma-antigua-fascismo-y-franquismo/>

**16-18/06/2021**

Congreso internacional "Archivos privados y Conventos". Ayuda solicitada por Silvia Pérez González.

<https://www.upo.es/facultad-humanidades/es/de-interes/Noticias-de-la-Facultad/Congreso-internacional-Archivos-privados-y-Conventos-los-proximos-16-17-y-18-de-junio-00001/>

**23/06/2021**

I Jornadas por un Orgullo Crítico: visibilidad y TRANSversalidad desde las Humanidades. Ayuda solicitada por Antonio Lérida Muñoz.

<https://www.upo.es/facultad-humanidades/es/de-interes/Noticias-de-la-Facultad/I-Jornadas-por-un-Orgullo-Critico-visibilidad-y-TRANSversalidad-desde-las-Humanidades/>

## DOCENCIA

### Grado en Geografía e Historia

| Curso                  | 1.º | 2.º | 3.º | 4.º |
|------------------------|-----|-----|-----|-----|
| Promedio de matrículas | 39  | 39  | 40  | 46  |

### Grado en Humanidades

| Curso                  | 1.º | 2.º | 3.º | 4.º |
|------------------------|-----|-----|-----|-----|
| Promedio de matrículas | 27  | 26  | 30  | 24  |



## Grado en Traducción e Interpretación Alemán

| Curso                  | 1.º | 2.º | 3.º | 4.º |
|------------------------|-----|-----|-----|-----|
| Promedio de matrículas | 20  | 20  | 17  | 28  |

## Grado en Traducción e Interpretación Francés

| Curso                  | 1.º | 2.º | 3.º | 4.º |
|------------------------|-----|-----|-----|-----|
| Promedio de matrículas | 20  | 24  | 30  | 49  |

## Grado en Traducción e Interpretación Inglés

| Curso                  | 1.º | 2.º | 3.º | 4.º |
|------------------------|-----|-----|-----|-----|
| Promedio de matrículas | 125 | 136 | 114 | 152 |

## Doble Grado en Humanidades y Traducción e Interpretación

| Curso                  | 1.º | 2.º | 3.º | 4.º | 5.º |
|------------------------|-----|-----|-----|-----|-----|
| Promedio de matrículas | 31  | 29  | 28  | 27  | 36  |

## Doble Grado en Ciencias Ambientales y Geografía e Historia

| Curso                  | 1.º | 2.º | 3.º | 4.º | 5.º |
|------------------------|-----|-----|-----|-----|-----|
| Promedio de matrículas | 12  | 10  | 6   |     |     |

## Doble Grado en Geografía e Historia y Relaciones Internacionales

| Curso                  | 1.º | 2.º | 3.º | 4.º | 5.º |
|------------------------|-----|-----|-----|-----|-----|
| Promedio de matrículas | 18  | 15  |     |     |     |

## Doble Grado en Traducción e Interpretación. Alemán y Relaciones Internacionales

| Curso                  | 1.º | 2.º | 3.º | 4.º | 5.º |
|------------------------|-----|-----|-----|-----|-----|
| Promedio de matrículas | 14  | 11  |     |     |     |

## Doble Grado en Traducción e Interpretación. Francés y Relaciones Internacionales

| Curso                  | 1.º | 2.º | 3.º | 4.º | 5.º |
|------------------------|-----|-----|-----|-----|-----|
| Promedio de matrículas | 10  | 10  |     |     |     |

## Total de estudiantes por curso (total de los grados de la Facultad de Humanidades)

| Curso              | 1.º        | 2.º        | 3.º        | 4.º        | 5.º       | Total       |
|--------------------|------------|------------|------------|------------|-----------|-------------|
| <b>GGH</b>         | 39         | 39         | 40         | 46         |           | <b>164</b>  |
| <b>GHUM</b>        | 27         | 26         | 30         | 24         |           | <b>107</b>  |
| <b>GTEA</b>        | 20         | 20         | 17         | 28         |           | <b>85</b>   |
| <b>GTEF</b>        | 20         | 24         | 30         | 49         |           | <b>123</b>  |
| <b>GTEI</b>        | 125        | 136        | 114        | 152        |           | <b>527</b>  |
| <b>XHYT</b>        | 31         | 29         | 28         | 27         | 36        | <b>151</b>  |
| <b>XAYG</b>        | 12         | 10         | 6          |            |           | <b>28</b>   |
| <b>XGYI</b>        | 18         | 15         |            |            |           | <b>33</b>   |
| <b>XAYI</b>        | 14         | 11         |            |            |           | <b>25</b>   |
| <b>XFYI</b>        | 10         | 10         |            |            |           | <b>20</b>   |
| <b>Total curso</b> | <b>316</b> | <b>320</b> | <b>265</b> | <b>326</b> | <b>36</b> | <b>1263</b> |

## Trabajos Fin de Grado

El día 30 de noviembre de 2020 se celebraron las defensas de TFG correspondientes a la convocatoria extraordinaria de noviembre. El plazo para la presentación de la versión digital de los TFG concluyó el día 12 de noviembre; el plazo para la calificación y visto bueno de los tutores finalizó el día 20 de noviembre, y ese mismo día se realizó la publicación de los tribunales. Los ejemplares de TFG se presentan de manera online a través del aula virtual.

Se realizaron 36 solicitudes de participación en la convocatoria extraordinaria, de las que se hicieron efectivas 24 defensas de TFG (66,7% de las solicitudes), aumentando así el porcentaje de defensas efectivas con respecto al correspondiente a la convocatoria de noviembre del curso 2019-20: 10 del Grado en Traducción e Interpretación. Inglés; 2 del Grado en Traducción e Interpretación. Francés; 1 del Grado en Traducción e Interpretación. Alemán; 10 del Doble Grado en Humanidades y Traducción e Interpretación (TFG de Humanidades); 4 del Doble Grado en Humanidades y Traducción e Interpretación (TFG de Traducción e Interpretación), y 2 del Grado en Geografía e Historia. Todos los TFG defendidos obtuvieron evaluación positiva.

Se destaca de manera positiva el aumento de estudiantes que optan por la convocatoria extraordinaria y obtienen calificación positiva.

La tabla resumen correspondiente a la convocatoria de noviembre es la siguiente:

| Grado           | Solicitudes de defensa | Aprobados   | Suspensos | No presentados |
|-----------------|------------------------|-------------|-----------|----------------|
| <b>GTEI</b>     | 14                     | 10 (71,42%) | 0         | 4 (28,58%)     |
| <b>GTEF</b>     | 4                      | 2 (50%)     | 0         | 2 (50%)        |
| <b>GTEA</b>     | 3                      | 2 (66,7%)   | 0         | 1 (33,3%)      |
| <b>XHYT-HUM</b> | 5                      | 5 (100%)    | 0         | 0              |
| <b>XHYT-TEI</b> | 4                      | 4 (100%)    | 0         | 0              |
| <b>GGH</b>      | 5                      | 2 (40%)     | 0         | 3 (60%)        |
| <b>GHUM</b>     | 1                      | 1 (100%)    | 0         | 0              |
| <b>Total</b>    | 36                     | 26 (72,3%)  | 0         | 10 (27,7%)     |

Las defensas de los TFG en la primera convocatoria del curso 2020-2021 se han celebrado entre los días 19 y 20 de mayo de 2021. El procedimiento contempla la entrega del TFG y solicitud de formación de tribunal a través del aula virtual hasta el día 26 de abril; calificación del tutor y visto bueno hasta el día 4 de mayo, y publicación de los tribunales el día 5 de mayo.

Las defensas de la primera convocatoria se realizan en modalidad presencial, salvo en los casos en los que los estudiantes han presentado el reconocimiento de vulnerabilidad por las modalidades 1 y 3 y se han acogido a la condición ampliada de vulnerabilidad, según instrucción del Vicerrectorado de Estudiantes.

Se realizó un total de 156 defensas de TFG.

Cada tribunal está compuesto por dos profesores: uno actúa como ponente y otro como vocal. Se realiza una calificación consensuada para el TFG escrito y otra para la defensa del mismo. Para cada defensa se reserva una franja horaria de una hora que permita realizar el acto de evaluación y la higienización del espacio usado.

El 100% de los TFG defendidos obtienen una calificación positiva.

| Grado            | Aprobados | Suspensos |
|------------------|-----------|-----------|
| <b>XHYT-GTEI</b> | 117       | 0         |
| <b>XHYT-HUM</b>  | 25        | 0         |
| <b>GGH</b>       | 13        | 0         |
| <b>Total</b>     | 155       | 0         |

La segunda convocatoria de defensas de TFG se celebrará los días 1, 2 y 5 de julio. El procedimiento contempla la entrega del TFG y solicitud de formación de tribunal a través del aula virtual hasta el día 7 de

junio; calificación del tutor y visto bueno hasta el día 16 de junio, y publicación de los tribunales el día 17 de junio. En esta segunda convocatoria se presentaron un total de 102 TFG.

La Facultad de Humanidades realiza la siguiente asignación de créditos de TFG por Grados y Áreas de cara al curso 2021-2022:

**GRADO EN GEOGRAFÍA E HISTORIA (305029)**

| DEPARTAMENTO   | ÁREA                                 | TFG asignados |
|--|--------------------------------------|---------------|
| Filología y Traducción                                 | Filología Latina                     | 1             |
| Filología y Traducción                                 | Literatura Española                  | 1             |
| Geografía, Historia y Filosofía                        | Análisis Geográfico y Regional       | 1             |
| Geografía, Historia y Filosofía                        | Arqueología                          | 1             |
| Geografía, Historia y Filosofía                        | Biblioteconomía y Documentación      | 1             |
| Geografía, Historia y Filosofía                        | Ciencias y Técnicas Historiográficas | 1             |
| Geografía, Historia y Filosofía                        | Filosofía                            | 1             |
| Geografía, Historia y Filosofía                        | Geografía Física                     | 2             |
| Geografía, Historia y Filosofía                        | Geografía Humana                     | 1             |
| Geografía, Historia y Filosofía                        | Historia Antigua                     | 6             |
| Geografía, Historia y Filosofía                        | Historia Contemporánea               | 6             |
| Geografía, Historia y Filosofía                        | Historia de América                  | 1             |
| Geografía, Historia y Filosofía                        | Historia del Arte                    | 6             |
| Geografía, Historia y Filosofía                        | Historia Medieval                    | 4             |
| Geografía, Historia y Filosofía                        | Historia Moderna                     | 11            |
| Antropología Social, Psicología Básica y Salud Pública | Antropología Social                  | 1             |

**GRADO EN HUMANIDADES (301050) Y DOBLE GRADO EN HUMANIDADES Y TRADUCCIÓN E INTERPRETACIÓN. INGLÉS (HUMANIDADES) (907072)**

| DEPARTAMENTO   | ÁREA                                 | TFG asignados |
|--|--------------------------------------|---------------|
| Geografía, Historia y Filosofía                        | Arqueología                          | 2             |
| Geografía, Historia y Filosofía                        | Análisis Geográfico y Regional       | 1             |
| Geografía, Historia y Filosofía                        | Biblioteconomía y Documentación      | 1             |
| Geografía, Historia y Filosofía                        | Ciencias y Técnicas Historiográficas | 4             |
| Geografía, Historia y Filosofía                        | Filosofía                            | 3             |
| Geografía, Historia y Filosofía                        | Geografía Física                     | 1             |
| Geografía, Historia y Filosofía                        | Geografía Humana                     | 1             |
| Geografía, Historia y Filosofía                        | Historia Antigua                     | 9             |
| Geografía, Historia y Filosofía                        | Historia Contemporánea               | 9             |
| Geografía, Historia y Filosofía                        | Historia de América                  | 2             |
| Geografía, Historia y Filosofía                        | Historia del Arte                    | 3             |
| Geografía, Historia y Filosofía                        | Historia Medieval                    | 7             |
| Geografía, Historia y Filosofía                        | Historia Moderna                     | 8             |
| Filología y Traducción                                 | Filología Latina                     | 6             |
| Filología y Traducción                                 | Literatura Española                  | 1             |
| Antropología Social, Psicología Básica y Salud Pública | Antropología Social                  | 2             |

**GRADO EN TRADUCCIÓN E INTERPRETACIÓN. INGLÉS (302067), GRADO EN TRADUCCIÓN E INTERPRETACIÓN. FRANCÉS (303067), GRADO EN TRADUCCIÓN E INTERPRETACIÓN. ALEMÁN (304067) Y DOBLE GRADO EN HUMANIDADES TRADUCCIÓN E INTERPRETACIÓN. INGLÉS (TRADUCCIÓN E INTERPRETACIÓN. INGLÉS) (907079)**

| DEPARTAMENTO           | ÁREA                        | TFG asignados |
|------------------------|-----------------------------|---------------|
| Filología y Traducción | Estudios Árabes e Islámicos | 10            |
| Filología y Traducción | Filología Alemana           | 36            |
| Filología y Traducción | Filología Francesa          | 36            |
| Filología y Traducción | Filología Inglesa           | 54            |
| Filología y Traducción | Filología Italiana          | 12            |
| Filología y Traducción | Lengua Española             | 17            |
| Filología y Traducción | Literatura Española         | 5             |
| Filología y Traducción | Traducción e Interpretación | 72            |



El Decanato realizará la publicación de temas de TFG vinculados a cada profesor antes del periodo de asignación de TFG. La asignación de temas queda vinculada a la matrícula de 2021-2022, utilizando como criterio la nota media del expediente académico en el momento de formalización de la matrícula.

Seguirá usándose el proceso informático para la asignación de tutores de TFG implantado en septiembre de 2017. El Decanato establece que los/las estudiantes de segundas y sucesivas matrículas continuarán con el/la tutor/a asignado/a previamente.

### **Coordinación Docente**

En el presente curso la tarea de coordinación docente ha sido organizada por los/as directores/as académicos de los Grados.

- Grado en Geografía e Historia: D. Juan Manuel Cortés Copete.
- Grado en Humanidades: D. Juan Fernández Valverde.
- Grado en Traducción e Interpretación: D.<sup>a</sup> Alicia María López Márquez.

Con fecha de 28 de enero de 2021 se informa a la Junta de Facultad de que cesa en su cargo el profesor Juan Manuel Cortés Copete, que pasa a ocupar el cargo de Director de la Escuela de Doctorado de la Universidad Pablo de Olavide, por lo que lo sustituye como Directora Académica del Grado en Geografía e Historia la profesora Cristina Rosillo López. Igualmente, el profesor Juan Fernández Valverde solicita cesar como Director Académico del Grado en Humanidades, y es sustituido por la profesora Marian Pérez Bernal.

Los/as Directores Académicos han sido los responsables de los nombramientos de los/as coordinadores/as de cada uno de los cursos de los distintos grados. Recogemos aquí los responsables de la coordinación en cada curso y grado:

### **COORDINADORES/AS DE SEMESTRE DEL GRADO EN GEOGRAFÍA E HISTORIA**

#### Primero

Prof. Juan Manuel Cortés Copete (1.<sup>er</sup> y 2.<sup>o</sup> semestre).

#### Segundo

Prof.<sup>a</sup> Pilar Paneque Salgado (1.<sup>er</sup> y 2.<sup>o</sup> semestre).

#### Tercero

Prof. Francisco José Torres Gutiérrez (1.<sup>er</sup> y 2.<sup>o</sup> semestre).



Cuarto

Prof. José Ramón Carrillo Díaz-Pinés (1.º semestre y 2.º semestre).

**COORDINADORES/AS DE SEMESTRE DEL DOBLE GRADO EN CIENCIAS AMBIENTALES Y GEOGRAFÍA E HISTORIA**

Primero

Asignaturas Geografía e Historia: Prof. Juan Manuel Cortés Copete (1.º y 2.º semestre).

Asignaturas CC. Ambientales: Prof. Feliciano de Soto Borrero (1.º semestre); Prof. Manuel Díaz Azpiroz (2.º semestre).

Segundo

Asignaturas Geografía e Historia: Prof.ª Pilar Paneque Salgado (1.º y 2.º semestre).

Asignaturas CC. Ambientales: Prof. Francisco García García (1.º semestre); Prof. José María Pedrosa (2.º semestre).

Tercero

Asignaturas Geografía e Historia: Prof. Francisco José Torres Gutiérrez (1.º y 2.º semestre).

Asignaturas CC. Ambientales: Prof. Miguel Rodríguez (1.º semestre); Prof. Said Hamad (2.º semestre).

Cuarto

Asignaturas Geografía e Historia: Prof. José Ramón Carrillo Díaz-Pinés (1.º y 2.º semestre).

Asignaturas CC. Ambientales: Prof.ª Antonia Jiménez Rodríguez (1.º semestre); Prof. José María Feria Toribio (2.º semestre).

**COORDINADORES/AS DE SEMESTRE DEL GRADO EN HUMANIDADES**

Primero

Prof.ª Rocío Gordillo Hervás (1.º y 2.º semestre).

Segundo

Prof.ª Silvia Pérez González (1.º y 2.º semestre).

Tercero

Prof.ª Elena Muñiz Grijalvo (1.º y 2.º semestre).

Cuarto

Prof.ª Marian Pérez Bernal (1.º y 2.º semestre).

### **COORDINADORES/AS DE SEMESTRE DEL DOBLE GRADO EN TRADUCCIÓN E INTERPRETACIÓN- HUMANIDADES**

#### Primero

Prof.<sup>a</sup> Hanan Saleh Hussein (1.<sup>er</sup> y 2.<sup>o</sup> semestre).

#### Segundo

Prof.<sup>a</sup> Silvia Pérez González (1.<sup>er</sup> y 2.<sup>o</sup> semestre).

#### Tercero

Prof.<sup>a</sup> Elena Muñiz Grijalvo (1.<sup>er</sup> y 2.<sup>o</sup> semestre).

#### Cuarto

Prof.<sup>a</sup> Julia Lobato Patricio (1.<sup>er</sup> y 2.<sup>o</sup> semestre).

#### Quinto

Prof. Juan Antonio Prieto Velasco (1.<sup>er</sup> y 2.<sup>o</sup> semestre).

### **COORDINADORES/AS DE SEMESTRE DEL GRADO EN TRADUCCIÓN E INTERPRETACIÓN: INGLÉS**

#### Primero

Prof. Miguel Cisneros Perales (1.<sup>er</sup> y 2.<sup>o</sup> semestre)

#### Segundo

Prof.<sup>a</sup> Mariola Hernández López (1.<sup>er</sup> y 2.<sup>o</sup> semestre)

#### Tercero

Prof.<sup>a</sup> María Losada Friend (1.<sup>er</sup> y 2.<sup>o</sup> semestre).

#### Cuarto

Prof. Francisco Vigier Moreno (1.<sup>er</sup> y 2.<sup>o</sup> semestre).

### **COORDINADORES/AS DE SEMESTRE DEL GRADO EN TRADUCCIÓN E INTERPRETACIÓN: FRANCÉS**

#### Primero

Prof.<sup>a</sup> Concepción Martín Martín-Mora (1.<sup>er</sup> y 2.<sup>o</sup> semestre).

#### Segundo

Prof.<sup>a</sup> Inmaculada Respaldiza Salas (1.<sup>er</sup> y 2.<sup>o</sup> semestre).

#### Tercero

Prof.<sup>a</sup> Elena Sánchez Orta (1.<sup>er</sup> y 2.<sup>o</sup> semestre).

#### Cuarto



Prof.<sup>a</sup> Estela Martín Ruel (1.<sup>er</sup> y 2.<sup>o</sup> semestre).

**COORDINADORES/AS DE SEMESTRE DEL GRADO EN TRADUCCIÓN E INTERPRETACIÓN:  
ALEMÁN**

Primero

Prof. Gustavo Christian Filsinger Senfleben (1.<sup>er</sup> y 2.<sup>o</sup> semestre).

Segundo

Prof.<sup>a</sup> Olga Koreneva (1.<sup>er</sup> y 2.<sup>o</sup> semestre).

Tercero

Prof.<sup>a</sup> Ana María Medina Reguera (1.<sup>er</sup> y 2.<sup>o</sup> semestre).

Cuarto

Prof.<sup>a</sup> Alice Stender (1.<sup>er</sup> y 2.<sup>o</sup> semestre).

**COORDINADORES/AS DE SEMESTRE DEL DOBLE GRADO EN GEOGRAFÍA E HISTORIA Y  
RELACIONES INTERNACIONALES**

Primero

Prof. Juan Manuel Cortés Copete (1.<sup>er</sup> y 2.<sup>o</sup> semestre).

Segundo

Prof.<sup>a</sup> Pilar Paneque Salgado (1.<sup>er</sup> y 2.<sup>o</sup> semestre).

**COORDINADORES/AS DE SEMESTRE DEL DOBLE GRADO EN TRADUCCIÓN E INTERPRETACIÓN.  
FRANCÉS Y RELACIONES INTERNACIONALES**

Primero

Prof.<sup>a</sup> Alicia María López Márquez (1.<sup>er</sup> y 2.<sup>o</sup> semestre).

Segundo

Prof.<sup>a</sup> Isabel Briaies Bellón (1.<sup>er</sup> y 2.<sup>o</sup> semestre).

**COORDINADORES/AS DE SEMESTRE DEL DOBLE GRADO EN TRADUCCIÓN E INTERPRETACIÓN.  
ALEMÁN Y RELACIONES INTERNACIONALES**

Primero

Prof.<sup>a</sup> Alicia María López Márquez (1.<sup>er</sup> y 2.<sup>o</sup> semestre).

Segundo

Prof.<sup>a</sup> Christiane Limbach (1.<sup>er</sup> y 2.<sup>o</sup> semestre).



## **HORARIOS**

Se destaca que, a lo largo del mes de julio de 2020, los horarios de la Facultad de Humanidades para el curso 2020-21 se tienen que modificar en previsión de las posibles nuevas medidas que deban ser implantadas en el mes de septiembre. Informados los profesores afectados, se pretende que las modificaciones posibiliten que las EB se impartan en modalidad online y las EPD en modalidad presencial, contemplando una ocupación de las aulas del 50% en estos casos. Para evitar la coincidencia de ambas modalidades en las mismas franjas horarias, se emprende la modificación de los horarios a lo largo del mes de julio.

En el mes de septiembre se informa a la Facultad de Humanidades de que la ocupación máxima de las aulas llega al 30%, frente al 50% previsto en julio, y que aún no están instaladas las cámaras en todas las aulas, necesarias para impartir una docencia semipresencial dual. Esto supone el retraso en el comienzo presencial del curso en la Universidad Pablo de Olavide.

La Facultad de Humanidades prioriza la incorporación de la docencia semipresencial dual en todas las EPD de los primeros cursos de sus grados y dobles grados. Este proceso de incorporación progresiva, previa asignación de los espacios adecuados, se habría completado en la semana en la que la Presidencia de la Junta de Andalucía decreta la suspensión de la docencia presencial en las universidades andaluzas (8 de noviembre de 2020).

A partir del 3 de abril de 2021, contando con el visto bueno de la Comisión COVID de la Universidad y del Vicerrectorado de Estrategia y Planificación Académica, se plantea el comienzo de la docencia semipresencial dual en las EPD. Para ello, la Decana y el Vicedecano de Gestión Académica se reúnen con los delegados de los grupos con el fin de conocer las posibilidades de una vuelta a este tipo de docencia: solo podrán hacerlo 3.º del Grado en Humanidades y de Geografía e Historia, 1.º y 2.º del Grado en Traducción Inglés y 1.º del Grado en Traducción e Interpretación Francés y Alemán. La docencia dual conlleva en el periodo en el que se implanta una sucesión angustiosa de incidencias técnicas.

En cuanto al calendario de exámenes, teniendo en cuenta las capacidades Covid de las aulas, se recomienda la posibilidad de realizar los exámenes en modalidad online. En ambos semestres, se supera el 50% de exámenes oficiales realizados en modalidad online, siendo el porcentaje de casi el 70% en el primer semestre.



El Plan de Centro de la Facultad de Humanidades se aprueba en sesión de la Junta de Facultad celebrada el día 17 de febrero de 2021. El Plan de Centro para el curso 2021-22 se ajusta a las indicaciones del Vicerrectorado de Estrategia y Planificación Académica, por lo que, según las instrucciones para la elaboración de los POC, se atiende al límite de créditos financiables por la Junta de Andalucía, lo que supone un límite para la Facultad de Humanidades de 2040 créditos, ya que se admiten 300 créditos por cada grado, salvo en aquellos en los grados en Traducción e Interpretación, en los que se fija un límite de 180 créditos más 60 por cada lengua extranjera impartida en el grado.

Los horarios de los grados de la Facultad de Humanidades del curso 2021-2022 fueron aprobados por la Junta de Facultad en sesión virtual celebrada el día 16 de abril de 2021. Se mantiene la misma estructura implantada para el curso 2020-21, con las modificaciones procedentes de la aplicación del POC y del aumento del límite de créditos en el mismo.

La oferta de plazas de nuevo ingreso para las titulaciones de la Facultad de Humanidades para el curso 2021-22 se aprueba en sesión de la Junta de Facultad celebrada el día 17 de febrero de 2021. Se acuerda mantener la misma oferta realizada para el curso 2020-201.

| Titulación  | Plazas ofertadas | Plazas Fase extranjeros |
|---|------------------|-------------------------|
| Grado en Geografía e Historia   | 34               | 3                       |
| Grado en Humanidades  | 30               | 3                       |
| Grado en Traducción e Interpretación. Inglés                                      | 120              |                         |
| Grado en Traducción e Interpretación. Alemán                                      | 20               | 3                       |
| Grado en Traducción e Interpretación. Francés                                     | 20               | 3                       |
| Doble Grado en Humanidades y Traducción e Interpretación. Inglés                  | 30               |                         |
| Doble Grado en Ciencias Ambientales y Geografía e Historia                        | 12               |                         |
| Doble Grado en Geografía e Historia y Relaciones Internacionales                  | 20               |                         |
| Doble Grado en Traducción e Interpretación (Alemán) y Relaciones Internacionales  | 10               |                         |
| Doble Grado en Traducción e Interpretación (Francés) y Relaciones Internacionales | 10               |                         |
| <b>Total</b>  | <b>306</b>       | <b>12</b>               |

## COMISIÓN DE RECONOCIMIENTO Y TRANSFERENCIA DE CRÉDITOS DE LA FACULTAD DE HUMANIDADES

La Comisión se ha reunido en tres ocasiones a lo largo del curso.

La primera sesión se celebró el día 15 de septiembre de 2020 y se atendieron 6 solicitudes de reconocimiento y transferencia de créditos.

La segunda sesión se celebró el día 24 de noviembre de 2020 y se atendieron 13 solicitudes de reconocimiento y transferencia de créditos.

La tercera sesión se celebró el día 11 de febrero de 2021 y se atendieron 4 solicitudes de reconocimiento y transferencia de créditos.

## MOVILIDAD DE ESTUDIANTES

La movilidad es una de las señas distintivas de la Facultad de Humanidades, representando un alto porcentaje en el conjunto de la Universidad.

La movilidad internacional de estudiantes de la Facultad de Humanidades que se ha ejecutado en el curso 2020-21 asciende a **48** alumnos, a los que se suman **9** estudiantes de movilidad nacional. Las movilizaciones concedidas son **166** internacionales y **16** nacionales.

Erasmus es la modalidad de movilidad que, por su importancia en términos cuantitativos (número de plazas y destinos), recoge las principales cifras de movilidad en la Facultad, suponiendo en torno al 72 % de movilizaciones ejecutadas.

Sin duda son datos atípicos para la Facultad de Humanidades directamente determinados por la pandemia de COVID-19, tanto en el número de solicitudes de movilidad como en la definitiva ejecución de las mismas. Así, si se comparan los números del curso 2020-21 con los del curso 19-20, ya de por sí alterados por la situación sanitaria, especialmente en la no ejecución de movilizaciones del segundo semestre, resulta muy elocuente la reducción de un 19,11 % de la participación en programas de movilidad en plazas adjudicadas y de un 69,02 % en plazas ejecutadas. Estos números afectan fundamentalmente a la movilidad internacional, donde esta reducción es del 22,07 % de plazas adjudicadas y de un 72,73% de

plazas ejecutadas, mientras que en el caso de la movilidad nacional se ha observado un repunte de 33,33% de plazas adjudicadas y un 12,50 % de plazas ejecutadas.

Esta situación es extrapolable a los estudiantes de entrada internacionales, que se han reducido un 46,61%, mientras se han mantenido a nivel nacional.

### Estudiantes salientes de la Facultad de Humanidades

Estudiantes de la Facultad de Humanidades que han participado en la movilidad Erasmus: **41**. Solicitudes de movilidad concedidas: **134**.

Estudiantes en estancias de prácticas (Erasmus Prácticas): 5 estudiantes. Solicitudes de movilidad concedidas: 20.

Estancia académica de **0** estudiantes con el Programa Atlanticus. Solicitudes de movilidad concedidas: **7**.

Estancia académica de **0** estudiantes con el Programa Mexicalia. Solicitudes de movilidad concedidas: **1**.

Estancia académica de **0** estudiantes con el Programa PIMA. Solicitudes de movilidad concedidas: **2**.

Estudiantes que han ejecutado una estancia Free Mover: **2**. Solicitudes de movilidad concedidas: **2**.

**9** estudiantes se acogieron al Programa de Sistema de Intercambio entre Centros Universitarios Españoles (SICUE). Solicitudes de movilidad concedidas: **16**.

### Estudiantes entrantes a la Facultad de Humanidades

Estudiantes procedentes de otras Universidades europeas que han disfrutado de una beca Erasmus en esta Facultad: **122**.



Estudiantes procedentes de otras Universidades no europeas que han disfrutado de una beca Erasmus ka-107 en esta Facultad: **1**.

Estudiantes procedentes de otras Universidades europeas en estancias de prácticas (Erasmus Prácticas): **2** estudiantes.

Estancia académica de **1** estudiante Free Mover.

**3** estudiantes procedentes de otras universidades disfrutaron de una estancia en el marco del Programa de Sistema de Intercambio entre Centros Universitarios Españoles (SICUE).

### RENOVACIÓN DEL EQUIPO DE TUTORES DOCENTES DE MOVILIDAD

El equipo de tutores/as docentes en el curso 2020-2021 ha sido de 42 profesoras y profesores, que asisten y orientan a los/as estudiantes de intercambio.

Alonso Jiménez, Elisa

Balaguer Girón, Patricia

Briales Bellón, Isabel

Calvo Encinas, Elisa

Crego Gómez, María

Egea Fernández-Montesinos, Alberto

Fernández Amaya, Lucía

Fernández Quesada, Nuria

Filsinger Senftleben, Gustavo Christian

Fouces González, Covadonga G.

Moore, Patricia Frances

Fuentes Luque, Adrián

García García, Antonio

Gordillo Hervás, Rocío

Hernández López, María de la O

Herero Sánchez, Manuel

Jiménez Gutiérrez, Isabel

Koreneva Antonova, Olga

Limbach, Christiane

Lobato Patricio, Julia Isabel

López Jiménez, María Dolores

López Márquez, Alicia

Luengo López, Jordi

Martín Ruel, Estela Sarah

Medina Reguera, Ana María

Moreno Soldevila, Rosario

Morón Martín, Marián

Oliveira Neves, Gwendoline

Paneque Salgado, Pilar

Pacheco Costa, Verónica

Pérez Tostado, Igor

Puente Asuero, Raúl

Relinque Barranca, Mariana

Rodríguez Reina, María del Pilar

Rosillo López, Cristina

Saleh Hussein, Hanan

Stender, Alice

Torre García, María de las Mercedes de la

Torres Gutiérrez, Francisco José

Vargas Molina, Jesús

Vigier Moreno, Francisco Javier

Vivaldi, Valentina

## **SESIONES Y REUNIONES EN EL MARCO DE LA MOVILIDAD NACIONAL E INTERNACIONAL**

El Vicedecanato de Relaciones Externas realiza a lo largo del curso una actividad constante de reuniones informativas y aclaratorias en colaboración con alumnos, tutores y la Oficina de Relaciones

Internacionales, tratando dudas sobre la elaboración de acuerdos académicos, dudas académicas de alumnos entrantes, revisión y activación de convenios o resolución de conflictos.

Por su novedad este curso destacan las distintas sesiones de coordinación académica y administrativa para definir la oferta de la Facultad en el marco de los Dobles Grados de Geografía e Historia y de Traducción e Interpretación (alemán y francés) con Relaciones Internacionales.

Aparte de esto se han convocado distintas sesiones colectivas en torno a los siguientes ejes:

### **Promoción y gestión de la movilidad internacional:**

- 16/11/2020: Sesión “Amplía tus fronteras” dedicada a la promoción de la movilidad internacional entre alumnos de primeros cursos.
- 2/12/2020: Reunión específica Erasmus ka107, sobre la convocatoria extraordinaria 2021.
- 18/12/2020: Sesión sobre la oferta de programas de movilidad 2021-2022.
- 8/1/2021: Reunión específica aclaratoria sobre diseño de la oferta de movilidad internacional para curso 2021-22 con alumnos de los Dobles Grados que no han activado la totalidad de sus cursos (XAYG; XGYI; XAYI; XFYI).
- 2/2/2021: Reunión específica aclaratoria sobre diseño de la oferta de movilidad internacional para curso 2021-22 con alumnos de los Dobles Grados que no han activado la totalidad de sus cursos (XAYG; XGYI; XAYI; XFYI).
- 28/4/2021: Reunión informativa con alumnos/as seleccionados para realizar su movilidad internacional durante el curso 2021-2022

- 29/4/2021 Reunión de coordinación con tutores de movilidad internacional asignados para el curso 2021-2022
- 14/5/2021: Seguimiento de la reunión informativa general para el alumnado seleccionado en programa Erasmus Prácticas.

### Actividades y sesiones complementarias:

- Enero 2021: Actualización instrucciones Free Mover para el curso 2021-2022
- 15/03/2021; 28/4/2021; 24/6/2021: Participación en reuniones para la revisión y actualización del Reglamento de Movilidad Académica Internacional de Estudiantes de Grado de la Universidad Pablo de Olavide, convocadas por el Vicerrectorado de Estudiantes y el Vicerrectorado de Internacionalización.
- 7/4/2021; 10/5/2021: Participación en sesiones de trabajo para la renovación y revisión de acuerdo para la obtención del Doble Grado Internacional entre la Facultad de Humanidades y el Dipartimento di Lingue e Letterature Straniere e Culture Moderne de la Università Degli Studi di Torino.

## PRÁCTICAS

En lo que respecta a las prácticas regladas, gestionadas en el plano administrativo por la Fundación Universidad Pablo de Olavide, cabe destacar que en el curso 2020-2021 dichas prácticas ascienden a un total de 138 con la siguiente distribución:

|   |     |
|---|-----|
| Doble Grado en Traducción e Interpretación y Humanidades. | 10  |
| Grado en Geografía e Historia.                            | 8   |
| Grado en Humanidades.                                     | 7   |
| Grado en Traducción e Interpretación.                     | 113 |

### ASIGNACIÓN PRÁCTICAS DOBLE GRADO EN TRADUCCIÓN E INTERPRETACIÓN Y HUMANIDADES.

| Empresa  | Nombre tutor/a académico/a |
|--|----------------------------|
| UNIVERSIDAD PABLO DE OLAVIDE                                   | Nuria Ponce Márquez        |
| ICAS - AYTO DE SEVILLA   | Reyes Gómez Morón          |
| OWAY TOURS EXPERIENCIAS SL                                     |                            |
| AYUNTAMIENTO DE VALVERDE DEL CAMINO                            |                            |
| CONSEJO ANDALUZ DE CÁMARAS DE COMERCIO, INDUSTRIA Y NAVEGACIÓN |                            |
| TATUTRAD S.L.  |                            |
| INICIATIVAS INNOVADORAS, SAL                                   |                            |

### ASIGNACIÓN PRÁCTICAS GRADO EN GEOGRAFÍA E HISTORIA.

| Empresa  | Nombre tutor/a académico/a  |
|--|-----------------------------|
| OWAY TOURS EXPERIENCIAS SL   | Amalia Vahí Serrano         |
| AYUNTAMIENTO DE SEVILLA - ICAS - SERVICIO DE ARCHIVO, HEMEROTECA Y PUBLICACIONES | Ángel Delgado Vázquez       |
| CAI S.C. (NOTTING HILL)  | Purificación Astorga Morano |
| DEPARTAMENTO DE GEOGRAFÍA, HISTORIA Y FILOSOFÍA DE LA UPO                        |                             |
| UNIVERSIDAD LOYOLA ANDALUCIA   | Rafael Hidalgo Prieto       |
| CARTO GEOGRAPHIC INFORMATION SYSTEMS   | Rocío Moreno Cabanillas     |
| IES GONZALO NAZARENO   |                             |
| CENTRO ASOCIADO UNED SEVILLA   |                             |

**ASIGNACIÓN PRÁCTICAS GRADO EN HUMANIDADES.**

| Empresa  | Nombre tutor/a académico/a     |
|--|--------------------------------|
| UNIVERSIDAD PABLO DE OLAVIDE                             | María del Mar Martínez Hidalgo |
| INSTITUTO DE LA CULTURA Y DE LAS ARTES DE SEVILLA (ICAS) | Rafael Hidalgo Prieto          |
| AYUNTAMIENTO DE GUILLENA                                 | Rocío Moreno Cabanillas        |
| ELENA CARRASCAL SLU                                      |                                |
| REAL PARROQUIA DE SANTA MARÍA MAGDALENA                  |                                |
| EUROPA INTERNATIONAL SCHOOL                              | Serafín Ojeda Casares          |
| FUNDACIÓN NAO VICTORIA                                   |                                |

**ASIGNACIÓN PRÁCTICAS GRADO EN TRADUCCIÓN E INTERPRETACIÓN.**

| Empresa  | Nombre tutor/a académico/a |
|--|----------------------------|
| FUNDACIÓN NAO VICTORIA   | Celia Casado Sánchez       |
| UNIVERSIDAD PABLO DE OLAVIDE   |                            |
| SEVILLA4REAL   |                            |
| SALUMEDIA TECNOLOGÍAS SLU  |                            |
| CAI S.C. (NOTTING HILL)  |                            |
| DIVISIÓN TRANSPORTE PANTOJA  | Estefanía Flores Acuña     |
| ASOCIACIÓN DE EMPRENDEDORES PARA LA ACT. EMPRESARIAL COMERCIO DE SEVILLA |                            |
| CAI S.C. (NOTTING HILL)  |                            |
| BERLIN TRANSLATE   |                            |
| INSTITUTO SUPERIOR DE ESTUDIOS LINGÜÍSTICOS Y TRADUCCIÓN                 |                            |
| THE SEWING BOX COMPANY, S.L.   |                            |
| CRUZ ROJA ESPAÑOLA   |                            |
| MOVIMIENTO POR LA PAZ, EL DESARME Y LA LIBERTAD (MPDL)                   | Estela Sarah Martín Ruel   |
| CEIP ANDALUCÍA   |                            |
| CONTOURSA  |                            |
| IES SAN MIGUEL   |                            |
| UNIVERSIDAD PABLO DE OLAVIDE   |                            |
| INSTITUTO SUPERIOR DE ESTUDIOS LINGÜÍSTICOS Y TRADUCCIÓN                 | Inmaculada Mendoza García  |
| ASOCIACIÓN ALFASAAC  |                            |
| WORDSON TRADUCCIONES S.L.N.E.  |                            |
| REBELBASE  |                            |
| FÁTIMA VILLEGAS CRUZ   |                            |
| TATUTRAD S.L.  |                            |
| UNIVERSIDAD PABLO DE OLAVIDE   |                            |

|  |                              |
|--|------------------------------|
| ASOCIACIÓN DE EMPRENDEDORES PARA LA ACT. EMPRESARIAL COMERCIO DE SEVILLA | Isabel Mateo Cubero          |
| UNIVERSIDAD PABLO DE OLAVIDE   |                              |
| CALZADOS ARRAYÁS, S.L.   |                              |
| BERLIN TRANSLATE   |                              |
| UNIVERSIDAD PABLO DE OLAVIDE   |                              |
| JAVIER GEJO GARCÍA (AJAX INGENIERÍA)                                     |                              |
| UNIVERSIDAD PABLO DE OLAVIDE   | Julia Isabel Lobato Patricio |
| NUARTEC SL   |                              |
| OWAY TOURS EXPERIENCIAS SL   |                              |
| FUNDACIÓN TRES CULTURAS DEL MEDITERRÁNEO                                 |                              |
| INSTITUTO SUPERIOR DE ESTUDIOS LINGÜÍSTICOS Y TRADUCCIÓN                 |                              |
| CAI S.C. (NOTTING HILL)  |                              |
| BERLIN TRANSLATE   | Lucía Fernández Amaya        |
| BERLIN TRANSLATE   |                              |
| WINCHESTER LANGUAGE SCHOOL   |                              |
| INERCIA DIGITAL S.L.   |                              |
| FUNDACIÓN TRES CULTURAS DEL MEDITERRÁNEO                                 |                              |
| UNIVERSIDAD PABLO DE OLAVIDE   |                              |
| PLR WORLDWIDE SALES LIMITED  | Nuria Ponce Márquez          |
| CALZADOS ARRAYÁS, S.L.   | Regina Gutiérrez Pérez       |
| NUEVA DIETÉTICA S.L  |                              |
| ANA MOYA BOLAÑO  |                              |
| TRADUCCIONES ABROADS/AYUNTAMIENTO DE VALVERDE DEL CAMINO                 |                              |
| AYESA INGENIERÍA Y ARQUITECTURA S.A.                                     |                              |
| METOS IBERIA SA  |                              |
| BUNKER BOOKS S.L.  |                              |
| FÁTIMA VILLEGAS CRUZ   |                              |
| FUNDACIÓN NAO VICTORIA   |                              |
| ROGIME BAHÍA BELUGA, S.L.  |                              |
| OWAY TOURS EXPERIENCIAS SL   |                              |
| UNIVERSIDAD PABLO DE OLAVIDE   |                              |
| REBELBASE  |                              |
| NOT JUST A TOURIST   |                              |
| RONAN'S SCHOOL S.L.  |                              |
| ELISABETH PIATCHEK "THE REAL ENGLISH CENTER"                             |                              |
| EUSA S.L.U   |                              |
| MIGUEL MARQUÉS MUÑOZ   | Reyes Gómez Morón            |
| THE SEWING BOX COMPANY, S.L.   |                              |
| ELISABETH PIATCHEK "THE REAL ENGLISH CENTER"                             |                              |
| NUEVA DIETÉTICA S.L  |                              |
| LA ESCUELA CULTURA DE PAZ  |                              |
| ICAS - AYO DE SEVILLA  |                              |

|   |                   |
|---|-------------------|
| NOT JUST A TOURIST                                | Reyes Gómez Morón |
| SAINT GABRIEL INTERNATIONAL                       |                   |
| TRADUCCIONES ABROADS/UNIVERSIDAD PABLO DE OLAVIDE |                   |
| INERCIA DIGITAL S.L.                              |                   |
| EUSA S.L.U  |                   |

### REUNIONES INFORMATIVAS

La Coordinadora de Prácticas organiza de forma anual dos reuniones informativas sobre las prácticas de la Facultad de Humanidades. Durante el mes de junio de 2020 se organizó una reunión virtual en la que se convocó, a través de los Espacios de Coordinación, a todos/as los/as posibles interesados/as en la asignatura de prácticas. En esta reunión se les informó sobre todas las características de nuestras prácticas, además de indicarles que, de forma excepcional, se iban a ofertar prácticas también durante el primer semestre del curso 2020/2021 (recuérdese que las prácticas de la Facultad de Humanidades se corresponden con una asignatura optativa de segundo semestre). Asimismo, a finales del mes de septiembre (una vez concluido el periodo de matriculación), se convocó a todos/as los/as alumnos/as matriculados/as en esta asignatura a una nueva reunión informativa en la que se recordaron todos los procesos administrativos y académicos vinculados con la actividad de prácticas.

### PLAN DE CONTINGENCIA DEBIDO A LA COVID-19

En lo que respecta a la situación de excepcionalidad planteada a raíz del decreto del Estado de Alarma declarado el pasado día 14 de marzo de 2020 debido a la pandemia de la COVID-19, cabe destacar que, en lo relativo a las prácticas curriculares, se tomaron, durante el segundo semestre del curso 2019/2020 así como durante el primer semestre del curso 2020/2021, una serie de medidas de acuerdo con las directrices estipuladas por el Vicerrectorado de Estudiantes y Vicerrectorado de Planificación Docente, teniendo en cuenta en todo momento la casuística y perfiles concretos del alumnado de la Facultad de Humanidades.

En el marco de estas medidas, se estipuló cambiar el rango de la presencialidad de dichas prácticas a un formato virtual, lo que supuso un nivel máximo de adaptación por parte de las entidades de prácticas, así como de los tutores/as externos/as e internos/as. Además, con el objetivo de adaptarnos a la nueva situación planteada por el Estado de Alarma, por parte del Decanato de la Facultad de Humanidades se decidió incluir de forma excepcional como periodo de prácticas también el primer semestre del curso 2020/2021. Esta medida ha tenido una gran acogida entre el estudiantado, de forma que 35 alumnos/as realizaron sus prácticas en sus respectivas instituciones durante el primer semestre del curso 2020/2021.

### INFORMACIÓN SOBRE LAS OFERTAS DE PLAZAS

El número total de plazas ofertadas durante el curso académico 2020-21 ascendió a un total de 361 plazas para 138 matriculados/as en la asignatura de prácticas, lo que da buena cuenta de los esfuerzos realizados para aumentar tanto la cantidad como la calidad de la oferta de prácticas de la Facultad de Humanidades. Cabe resaltar que estas 361 ofertas de plazas se han distribuido de la siguiente forma en cuanto a su rango de presencialidad/virtualidad: 146 ofertas de plazas en formato presencial, 24 plazas en formato semipresencial y 191 plazas en formato virtual.



### PRÁCTICAS EXTRACURRICULARES

De acuerdo con la información facilitada por la Fundación Universidad Pablo de Olavide, hasta mayo de 2021 se ha gestionado un total de 8 prácticas extracurriculares ofertadas por las siguientes entidades:

|   |   |  |
|---|---|--|
| 1 | GESTORA DE NUEVOS PROYECTOS CULTURALES SL | Grado en Traducción e Interpretación. Inglés             |
| 2 | TATUTRAD S.L.                             | Grado en Traducción e Interpretación. Inglés             |
| 3 | EXTRAICE S.L.                             | Grado en Traducción e Interpretación. Inglés             |
| 4 | ASOCIACIÓN DE ARCHIVEROS DE ANDALUCÍA.    | Grado en Traducción e Interpretación. Inglés             |
| 5 | OLIVES & FOOD MACHINERY S.L.              | Grado en Traducción e Interpretación. Francés            |
| 6 | FLAVORS OF ANDALUSIA EXPORT COMPANY, S.L. | Grado en Traducción e Interpretación                     |
| 7 | ESTABLECIMIENTOS HEFE S.L.                | Grado en Traducción e Interpretación. Alemán             |
| 8 | INICIATIVAS INNOVADORAS.                  | Doble Grado en Traducción e Interpretación y Humanidades |

### ESTRATEGIA Y CALIDAD

#### Documentación y dinámica de actuación del SAIC de la Facultad de Humanidades

La Facultad de Humanidades ha ido incorporando a lo largo de este tiempo aquella documentación que comenzó a elaborarse en cursos anteriores y que dan sentido y contenido a la estrategia y calidad del centro y su funcionamiento. Actualmente, el portal web de la Facultad recoge los siguientes ítems que conducen a la documentación y procedimientos asociados:

- Política de calidad
- Carta de servicios y seguimientos
- Misión y visión de la Facultad
- Contratos-programas y seguimientos
- Plan de comunicación
- Composición de la Comisión de Garantía Interna de Calidad
- Sistema de Garantía Interna de Calidad. Manuales
- Calidad en los Grados
- Encuestas de evaluación docente
- Encuestas de satisfacción
- Resultados de los Grados



- Procedimiento para la publicación de la convocatoria de exámenes de los títulos de Grado
- Jornadas de calidad
- Planes de formación del PDI
- Atención a la diversidad funcional (inclusión y discapacidad)
- Plan estratégico
- Seguimientos anuales de planes estratégicos
- Directores académicos de Grado
- Coordinadores docentes de semestre
- Compromiso de la Facultad de Humanidades con la igualdad

La Comisión de Garantía Interna de Calidad de la Facultad de Humanidades ha celebrado durante el curso 2020-2021 cinco reuniones.

### Principales acuerdos y aspectos abordados

#### 02 de julio de 2020

- 1) Aprobación del Informe de Seguimiento del Contrato-Programa de la Facultad de Humanidades (2018-2019).
- 2) Aprobación del Informe de las acciones realizadas para la adaptación de la docencia y la evaluación de los grados de la Facultad de Humanidades a la crisis sanitaria provocada por la COVID-19 durante el curso 2019-2020.
- 3) Aprobación del Informe sobre la validación y publicación de las adendas a las Guías Docentes sobre la adaptación de la docencia y la evaluación de los grados de la Facultad de Humanidades a la crisis sanitaria provocada por la COVID-19 durante el curso 2019-2020.

#### 20 de octubre de 2020

- 1) Aprobación del procedimiento PA08 del *Manual de Procedimientos de la Facultad de Humanidades*.

#### 16 de diciembre de 2020

- 1) Aprobación del Informe de Seguimiento de la Carta de Servicios de la Facultad de Humanidades (curso 2019-2020).

### 15 de febrero de 2021

1) Aprobación de los informes sobre el perfil de nuevo ingreso de las siguientes titulaciones:

- Grado en Humanidades
- Grado en Traducción e Interpretación
- Grado en Geografía e Historia
- Doble Grado en Humanidades y Traducción e Interpretación
- Doble Grado en Geografía e Historia y Ciencias Ambientales
- Doble Grado en Geografía e Historia y Relaciones Internacionales
- Doble Grado en Traducción e Interpretación y Relaciones Internacionales

### 23 de junio de 2021

1) Aprobación de los Autoinformes anuales de seguimiento de los Grados y Dobles Grados de la Facultad de Humanidades (curso 2019-20) y Planes de mejora (curso 2020-21).

### SAIC DE LA FACULTAD Y SUS TÍTULOS

A lo largo del curso académico 2020-2021 se ha atendido a las recomendaciones realizadas por la ANECA, tras la auditoría celebrada el 7 de febrero de 2017, en vista de la renovación de sello AUDIT que acredita la consecución del certificado de la implantación del Sistema de Aseguramiento Interno de Calidad (SAIC) en la Facultad de Humanidades, la cual se obtuvo el mes de julio de 2018.

Dentro de lo que denominamos Responsabilidad Social, desde la web de la Facultad se ofrece la consulta de los documentos:

Misión y visión de la Facultad de Humanidades.

Carta de Servicios de la Facultad de Humanidades.

Se mantiene actualizada la información sobre Responsable de Calidad y Comisión de Garantía Interna de Calidad. Igualmente, se ofrecen varios documentos de interés relacionados con la política de calidad de la Facultad además de varios manuales asociados y el Plan de Comunicación, los cuales se han continuado revisando de forma general con la Delegación del Rector para la Calidad y resto de vicedecanatos de Calidad de la UPO a lo largo del presente curso académico.

Respecto a los Títulos que se imparten en la Facultad de Humanidades, durante el curso 2020-2021 se ha continuado con las tareas de seguimiento y revisión de los mismos, con el único fin de mejorar los contenidos y cumplir lo establecido en el marco normativo.

Desde el Vicedecanato de Calidad y Comunicación se ha seguido una política de difusión y transparencia del Sistema de Aseguramiento Interno de Calidad de la Facultad de Humanidades, publicando en la web de la Facultad de Humanidades todo aquel contenido vinculado al mismo:

## **MODIFICACIÓN Y ACTUALIZACIÓN DEL MANUAL DE PROCEDIMIENTOS DE LA FACULTAD DE HUMANIDADES**

Actualmente se ha concluido la revisión del Manual de Procedimientos de la Facultad de Humanidades en distintas reuniones celebradas con la Delegación del Rector para la Calidad y resto de vicedecanatos de Calidad de la UPO.

Los procedimientos revisados y actualizados se han publicado en el presente curso académico 2020-2021.

Además de lo recién apuntado, se ha revisado e incorporado nuevas evidencias en el repositorio documental asociado a la aplicación SAIC para la gestión de la calidad en los centros de la UPO.

## **POLÍTICA DE CALIDAD DE LA FACULTAD DE HUMANIDADES**

El documento correspondiente, firmado en 2014, sobre la política de calidad del Centro puede consultarse en la página web de la Facultad.

La atención al profesorado y a los/as estudiantes de sus Grados inspira a la Facultad de Humanidades en el aliento y la apuesta por la docencia rigurosa y exigente, uno de cuyos pilares es la docencia en inglés como recurso potencial y diferencial frente a otros centros similares. Desde hace años se mantienen periódicamente las siguientes propuestas:

La Facultad de Humanidades, durante el curso 2020-2021, ha organizado dos cursos de refuerzo lingüístico de 20 horas lectivas para el alumnado de primer año de todos los grados del Centro, teniendo, todos ellos, una muy buena acogida.

Las lenguas que se han impartido en dicho curso han sido el francés y el alemán. Véanse, a continuación, los enlaces del programa y el cartel de la actividad:

Programa y cartel de los cursos:

<https://www.upo.es/facultad-humanidades/es/de-interes/Noticias-de-la-Facultad/Cursos-de-refuerzo-lingueistico-de-la-Facultad-de-Humanidades-Curso-2020-2021/>

## **PLAN DE COMUNICACIÓN DE LA FACULTAD DE HUMANIDADES**

Aprobado con anterioridad, se encuentra disponible desde septiembre de 2015 en la web de la Facultad.

Con el fin de aprovechar las posibilidades de los canales de comunicación virtual habituales (página web, correo electrónico, aula virtual), y proyectar la imagen de su actividad académica hacia el exterior (egresados/as, futuras/os estudiantes, sociedad), la Facultad de Humanidades ha continuado

difundiendo todas sus actividades en la página web del Centro (con fecha de 24 de junio de 2021, se cuenta con un histórico de 947 noticias publicadas de las que 72 corresponden al curso académico 2020-2021, sin haber éste todavía terminado), y en las redes sociales más populares: Facebook (<https://www.facebook.com/fhumupo/>), Twitter ([https://twitter.com/f\\_humanidades](https://twitter.com/f_humanidades)) e Instagram (<https://www.instagram.com/facultadhumanidadesupo/>), además de hacer uso de nuevos canales de difusión, como el sistema UPOAviso habilitado por la Universidad Pablo de Olavide, de Sevilla, para una comunicación más directa con los distintos grupos de la comunidad universitaria. Asimismo, la Facultad de Humanidades publica contenidos audiovisuales originales dentro del perfil que la Universidad Pablo de Olavide posee en YouTube (<https://www.youtube.com/user/upablodeolavide>).

Actualmente, la página web de la Facultad de Humanidades se encuentra completamente renovada después de la migración a un nuevo gestor de contenidos. La nueva versión comenzó a estar operativa el 11 de marzo de 2019.

### CONTRATO-PROGRAMA Y PLAN ESTRATÉGICO

La Facultad va implementando cada año los compromisos planteados en el Contrato Programa anual y en su web se encuentra actualizada la información al respecto. El 6 de abril de 2018, el Sr. Rector de la UPO firmó el Contrato Programa 2018-2019, tras haberlo hecho previamente la Decana de la Facultad, el 23 de marzo de ese mismo año, el cual se modifica con respecto al Contrato Programa precedente, dado que los indicadores se dieron por adelantado —aprobados por Junta de Facultad el 15 de marzo de 2018— y es de carácter bianual.

En el caso del curso 2020-2021, se sigue a la espera de la firma de un nuevo Contrato-Programa que sería proporcional al porcentaje de cumplimiento de los objetivos del Contrato-Programa 2018-19. Sin embargo, dadas las circunstancias derivadas de la declaración del Estado de Alarma nacional y las implicaciones que la firma de un contrato programa en el año 2020 tendría sobre el presupuesto de 2021, el Comité de Calidad, a propuesta de la comisión de evaluación, decidió no firmar un nuevo contrato programa en 2020.

El Contrato Programa vigente, por tanto, es el que corresponde al curso 2018-2019, que se encuentra publicado en la página web del Centro:

<https://www.upo.es/facultad-humanidades/es/calidad-estrategia-y-responsabilidad-social/politica-y-objetivos/contratos-programas-y-seguimientos-de-la-facultad-de-ciencias-experimentales/>

Respecto al Plan Estratégico 2017-2020, se ha estado trabajando durante el curso 2020-2021, cuyas líneas generales fueron aprobadas por Junta de Facultad el 20 de enero de 2018:

1. Consolidar, diversificar y actualizar la oferta formativa.
2. Internacionalización y plurilingüismo.
3. Mejora de la calidad de los servicios ofrecidos.
4. Mejora de los procesos de orientación, comunicación y gestión administrativa.

5. Intensificación de la proyección de la actividad académica en el entorno social.

Se está igualmente a la espera de firmar un nuevo Plan Estratégico, que abarcaría el trienio 2021-2024.

### **BUZÓN DE SUGERENCIAS**

La Facultad brinda la posibilidad de comunicación de incidencias, reclamaciones y sugerencias a través de un buzón diseñado para ello. En este apartado, la página web contiene no solo el acceso al Buzón, sino también la documentación relativa al Procedimiento y al Reglamento por el que se rige dicho servicio. El enlace para acceder al buzón IRSF, junto con su normativa y estadísticas del mismo es:

<https://www.upo.es/facultad-humanidades/es/general/buzon-de-sugerencias/>

### **ENCUESTAS DE SATISFACCIÓN**

Esta herramienta de comunicación brinda la oportunidad de acceder según el perfil de usuario (alumnado, PAS, profesorado). De igual modo, en el curso académico 2020-2021, se ha vuelto a actualizar, en la web del Centro, los resultados obtenidos en estos últimos años:

<https://www.upo.es/facultad-humanidades/es/calidad-estrategia-y-responsabilidad-social/calidad/encuestas-de-satisfaccion/index.html>